imburgs agblad

Toiletsel

)ensdag 2 januari 1980. 62e jaargang no. 1.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



uwelijks zijn de laatste dreu- van het oude jaar verdwenen ieuwe klanken dienen zich lui- chtig aan. De directeur-gene- l van ons aller PTT, drs. Ph. uman, is er voor recht gaan zit- Hij heeft de nieuwtjes en nieu- heden over onze hoofden uitge- oid als het beierend geweld r een schone toekomst. Want de otelefoon gaat het in 1980 ma- De chips, de smaakmakers nu in de zogenaamde kleine tronica, dringen in ons leven ien als een spijker aan de ir. Bijna alles wordt nu al aan chips opgehangen. Volgend r om deze tijd hebben we in Ne- land vijf miljoen telefoonaan- tingen. We gaan ook dit jaar – de PTT – aan een soort televi- rant beginnen. Je kunt dan als nnée informatie ontvangen en ragen van de meest uiteenlo- de aard zodat we kijkend de nt kunnen lezen en lezend de nt kunnen bekijken. Ariane, e bloedeigen Europese satelliet, mogelijk met veel hoongelach de derde keer zeer gracieus het itruim opzocht, is toch maar l zo iets. Wij zijn nu in Europa der afhankelijk van Amerika. kunnen koppelen en verbinden het een lieve lust is. Deskundi- zingen in alle talen dat 1980 startjaar zal zijn van een ex- sie in de informatie aan ieder- die daar behoefte aan heeft. ld, geluid en woord zijn de drie dukten waar we mee gaan goo- len, zodat de wereld in onze skamer steeds maar groter rdt. De PTT ziet de winsten nog l slinken. Alleen Tante Post die vlijtig blijft bezorgen en rvoor nog geen andere weg t zit in het rood, flink in het d zelfs. Maar Tante Post kan l gemist worden De andere T-onderdelen houden haar d overeind en voor onze wak- e bestellers zal de brievenbus dit jaar het belangrijkste mik- u blijven. Goede morgen, het ut weer in de bus, ook dit jaar.

let weer

klaringen met kleine kans op en-, hagel- of sneeuwbuien. ddagtemperatuur rond 3 gra- l. Matige noordenwind.

NDAAG:

op:	8.47	onder:	16.36
an op:	17.14	onder:	8.23

RGEN:

op:	8.47	onder:	16.38
an op:	18.12	onder:	9.10

sterdam	hagelbui	4
-Limburg	halfbew.	1
sbruck	zwaarbew.	–1
genfurt	lichtbew.	–1
laga	lichtbew.	20
llorca	halfbew.	19

Nummer

Michael Herbert Dengler, een kunsthandelaar uit St.-Paul in Amerika mag zich in officiële stukken niet laten aanduiden als "1069". Dat heeft het hooggerechtshof van die plaats be- ald. Dengler besloot vijf jaar leden zijn naam in te ruilen or het nummer 1069. Zijn bank diverse openbare diensten nden hem dan ook nog maar leen onder die naam. Maar 069" wilde ook zijn "naam" op t rijbewijs. En dat ging dus et. Wat 'n nummer, die Mi- ael. We zijn blij dat hij op zijn mmer gezet is. Bovendien: wat "1069" nou helemaal? De num- er 1 telt toch alleen maar? En r Michael natuurlijk ook 11.

r zijn weer heel wat landjes gegeven.....





● *Russische tanks en pantservoertuigen bij het vliegveld van de Afghaanse hoofdstad Kaboel. Volgens onofficiële kringen zou Rusland thans tussen de 40.000 en 50.000 soldaten in dit buurland hebben.*

Incidenten bij jaarwisseling

DEN HAAG – Met meer vuurwerk dan andere jaren, is de jaarwisseling in ons land betrekkelijk rustig verlopen. In Dieren echter werd een rotjesgooier door een bejaarde man doodgestoken, in Poeldijk raakten vier jongens bij het maken van rookbommen ernstig gewond en in Den Haag werd een 20-jarige jongen in een opvangcentrum voor drugverslaafden in de rug gestoken.

In Dieren voltrok zich in de vroege ochtenduren van nieuwjaarsdag een drama. Een 71-jarige man werd zodanig getergd door jeugdige vuurwerkaanstekers, dat hij op zeker moment een mes greep en daarmee een van hen, de 18-jarige R.H. Schoonderbeek, verschillende steken toebracht. Het slachtoffer werd onmiddellijk naar een ziekenhuis in Arnhem gebracht, waar hij later overleed. De dader is ingesloten.

Vier jongens uit Poeldijk, die maandagochtend in de kelderbox van een flatgebouw bezig waren rookbommen te maken, raakten gewond toen een vijfde jongen, die hen niet mocht assisteren, via een bovenraam een rotje in een teil met chemische stoffen gooide, dat daarin ontplofte. Een grote steekvlam en enorme rookontwikkeling waren het gevolg. De jongens, in leeftijd variërend van 15 tot 17 jaar, werden met brandwonden overdekt in het ziekenhuis opgenomen; een van hen is er ernstig aan toe.

Brandweer

In het Betuwse kerkdorp Meteren moest de plaatselijke brandweer in de nieuwjaarsnacht uitrukken naar een aantal met olie gevulde brandende autowrakken bij de oprit van de A-15. Uit protest tegen de opheffing van de vrijwillige brandweer, maakten jongelui het de brandweer onmogelijk hun werk te doen. Rijkspolitie, die de brandweer kwam assisteren bij het blussingswerk, werd door de jongelui bestookt met de waterslangen van de brandweer. De politie verliet uiteindelijk het strijdtoneel in afwachting van versterking; de jeugd echter had zich inmiddels over het dorp verspreid, zodat geen arrestaties konden worden verricht. Het wegdek werd door de brandende wrakken ernstig beschadigd.

Met vuurwerk werden in de Nieuwjaarsnacht in Den Bosch twee brievenbussen van de PTT opgeblazen. De op straat verspreid liggende poststukken werden door de politie-ambtenaren verzameld en afgegeven bij een ander postkantoor, waar men zal trachten de schade vast te stellen.

Carter ongewoon scherp over Russische invasie:

Brezjnjev misleidde de Verenigde Staten

WASHINGTON – Volgens de Amerikaanse president Carter heeft het Russische staatshoofd Brezjnjev hem „absoluut ontoereikende en geheel misleidende" antwoorden gegeven op zijn scherpe protesten tegen de Russische bemoeienissen in Afghanistan. Carter maakte deze opmerking in een televisie-interview op Oudejaarsavond, waarin hij de Russische uitleg – de Sovjetunie zou uitgenodigd zijn Afghanistan tegen bedreiging van buiten te beschermen – als „duidelijk onwaar" betitelde.

Carters scherpe reacties markeren een nieuw dieptepunt in de snel verslechterde verhoudingen tussen de VS en de Sovjetunie: de Russische inval heeft volgens de president een veel drastischer wijziging gebracht in zijn opvattingen over de Russische doelstelling dan enige andere gebeurtenis tijdens zijn periode in het Witte Huis. Hij kondigde verdere tegenacties aan, maar maakte niet duidelijk wat die zullen zijn. De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, bespreekt momenteel mogelijke gecoördineerde acties van de VS en hun bondgenoten in Europa. In verband met de bevrijding van de gegijzelden in Iran wil Carter geen tijdslimiet stellen. Dit punt hangt nauw samen met de overweging dat de militaire opties zeer beperkt zijn.

Gegeven het Iraanse protest tegen de Russiche acties, wordt nu in Wjshington ook gespeeld met de gedachte dat het Russich migitair ingrijpen wellicht de bevrijding van de gevangen Amerikanen kan bespoedigen. Woordvoerders gaven dan ook hoog op van de dreiging die de gebeurtenissen in Afghanistan inhouden voor andere islamitische naties.

De consequenties van de recente ontwikkelingen op de ratificatie van het SALT-2-verdrag door de Jmerikaanse senaat zijn nog moeilijk te voorzien. Carter heeft gezegd geen uitstel te wensen van het debat hierover in de Senaat. Hij blijft van mening dat een overeenkomst met de Sovjetunie ter verdere beperking van strategische wapens in het belang van de VS zijn.

„Straf"

Op aandringen van de Amerikaanse regering beraadt de NAVO zich op stappen tegen de Sovjetunie, als „straf" voor de ingreep van Russische troepen in Afghanistan. Na een spoedbijeenkomst van de NAVO-raad in Brussel werd onofficieel gesproken over economische sancties

In NAVO-kringen wordt erop gewezen dat, tenzij Moskou onder druk van het Westen of om andere redenen zich alsnog terugtrekt, Afghanistan in een met Mongolie vergelijkbare positie kan komen: totale afhankelijkheid van de Sovjetunie. Daarmee zouden de Sovjets hun strategische positie ten opzichte van de voor het Westen vitale oliebronnen en olieaanvoerroutes hebben versterkt.

Waldheims taak lijkt hopeloos

WASHINGTON – Wanneer VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim niet in slaagt voor 7 januari de vrijlating van de in Teheran gegijzelde Amerikanen te bewerkstelligen, moet de volkerenorganisatie sancties nemen tegen Iran. Dit zegt een Amerikaanse resolutie, die op de laatste dag van 1979 met elf stemmen voor en vier onthoudingen in de Veiligheidsraad werd aanvaard.

Waldheim was toen al op weg naar de Iraanse hoofdstad, maar de kansen lijken gering, dat hij daar succes zal boeken. Al voordat de Oostenrijker in Teheran was aangekomen, had de Iraanse minister van buitenlandse zaken, Sadeh Gotbzadeh, laten weten dat hij met Waldheim alleen wilde praten over de Iraanse grieven tegen de VS.



„Goldrush" in West-Duitsland

HAMBURG – In West-Duitsland was het goud gisteren uitverkocht. De invoering van een goudbelasting van 13 procent in het nieuwe jaar leidde in het hele land tot een goudkoorts op maandag toen de banken op de laatste ochtend van het jaar 1979 open bleven.

Banken in Hamburg, West-Berlijn, Frankfort, Düsseldorf en andere grote steden hingen voor hun ramen borden met de mededeling „goud uitverkocht" nadat lange files kopers de voorraad uitgeput hadden.

„De mensen kochten als gekken", zei een woordvoerder van de „Deutsche Bank" in Frankfort waar, naar hij zei, het kostbare metaal voor 960 tot 970 mark (ca. 1100 gulden) per ounce verkocht werd.

Een kleine bank in Freiburg verkocht Zuidafrikaanse en Canadese munten met een goudgewicht van een ounce (de Krüger-Rand en het Ahornblad) ter waarde van meer dan 100.000 mark binnen het uur.

Man stak per vergissing eigen vrouw

MAASTRICHT – De 55-jarige R.S. uit Maastricht zit opgesloten in het hoofdbureau van politie in zijn woonplaats, omdat hij in de nacht van zondag op maandag zijn echtgenote met een mes zodanig heeft bewerkt, dat zij ernstig gewond in het St.-Annadalziekenhuis moest worden opgenomen.

De man zegt echter, dat het hier gaat om een misverstand en voorlopig gaat de politie ervan uit dat zijn eigen verklaring klopt met de werkelijkheid. S. zegt dat hij midden in de nacht is wakker geworden doordat hij gestommel hoorde. Gewapend met een mes ging hij in het donker naar beneden, waar hij inbrekers vermoedde. Na enig speuren merkte hij dat het geluid afkomstig was van het toilet. Nog steeds in het donker rukte hij de deur van de WC open en stak de zich daarin bevindende persoon enkele malen met het mes. Pas toen bleek dat het zijn vrouw was, die daar zat.

Door buren werd de politie op de steekpartij geattendeerd. De man blijft nog in bewaring tot de officier van justitie beslist heeft of de man vervolgd zal worden en op grond waarvan.

Dode bij ongeluk in Linne

LINNE – De 29-jarige Hubertus Wolfs uit Roosteren is gistermiddag door een verkeersongeval in Linne om het leven gekomen toen hij met zijn personenauto door nog onbekende oorzaak op de linker weghelft raakte en frontaal op een tegenligger botste. De man overleed ter plaatse.

Omtrent de oorzaak van het ongeluk kon de rijkspolitie nog geen mededeling doen. Twee slachtoffers zaten bekneld in hun voertuig en moesten door de Roermondse brandweer worden losgebrand. Van een personenauto moest de brandweer het dak wegzagen om de gewonde bestuurder te bevrijden.

Beide auto's waren total-loss, zoals de foto laat zien.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

DOORGAANS IS DE aanpassing van iedere FM-radioantenne 300 ohm. De heer J. Helgers uit Guttecoven dient er voor te zorgen, dat de coaxiaalkabel die 75 ohm is, via een VHF-aanpassingstransformator op deze antenne wordt aangesloten. Een universele aanpassing is in de radiohobbywinkels te koop. Misaanpassing leidt tot ontvangstverlies. Volgens uw opgave is de radioaansluiting wel 75 ohm, dus voor u slechts de juiste stekker aan de kabel. Vele radio's hebben een 300 ohms ingang, (twee aansluitbusjes of platte gaatjes) Men dient dan weer terug te transformeren van 75 naar 300 ohm. (Ook een tv-filter is te gebruiken, maar dan alleen de VHF-zijde. Voert men de antenneleiding uit met platte lintkabel, dan vervallen alle aanpassings tranformatoren. De platte lint is 300 ohm. Het nadeel is dat deze kabel gevoelig is voor ontvangst van storingen. Ver van de straat verwijderd, achterkant van het huis in een rustige omgeving is deze kabel het beste te gebruiken. Het voordeel is dat men geen verliezen heeft, wat omtransformeren wel met zich meebrengt. Bij lint kabel moet men wel zorgen voor goede torering, kabel om zich zelf draaien, om de omgevingscapaciteit tegenover beide geleiders gelijk te krijgen. De kabel dient dus ook via afspanners geleid te worden. Coaxkabel kan men gewoon op de muur spijkeren en is storingsongevoelig.

OOK HET GEBRUIK van een antenne-versterker biedt meer radioontvangst. Natuurlijk nooit een breedbandversterker, want dan ontvangt u storingen van omgevingzenders (politie, taxi, brandweer, amateurs en ambulance) maar ook kruismodulaties van sterke FM-zenders. De juiste oplossing blijft een echte voor radioontvangst ontworpen band-II-versterker. Het zoemen van uw antenne als het waait, wordt veroorzaakt door open pijpjes. Ieder antennebuis is aan de uiteinde van een afsluitdopje voorzien. Blijkt om een of andere reden in een of enkele buisjes geen dopje aanwezig, zal door de wind de betreffende buisjes als orgelpijpjes gaan muziek maken. De lengte van het buisje is bepalend voor de toonhoogte. Ook de mast zelf moet van een dop worden voorzien. Dit is dus het brommend geluid, wat u door het hele huis hoort.

DE HEER C.J. VAN WERDT uit Hoensbroek heeft met zijn klacht over slechte ontvangst van Nederland I, via de huiseigenaar, bezoek gehad van onderhoudsmonteurs van de centrale antenne. Het is te betreuren, dat het daarbij gevoerde gesprek niet harmonieerde. Zelf zie ik ook geen combinatie tussen de zender Eys en de te veroorzaken storingen in de centrale-antenne te Hoensbroek. Blijken de onderhoudsmonteurs u geen verhaaltje te hebben opgeknoopt, kunt u uw klachten over de ontvangsten van Nederland I doorspelen naar de PTT in Groningen. Daar kan men onpartijdig op juistheid oordelen. Vragen? Schrijf gerust naar Henk Vasterman, Limburgs Dagblad, Postbus 14 in 6400 AA Heerlen.



● LUV
...Nederlands best verkochte amusement...

Exportprijs voor LUV

Van onze showpagina-redactie

LOOSDRECHT – Voor de groep LUV begint het nieuwe jaar meteen goed! Op de valreep van oud op nieuw ontvingen José Andreoli, Patty Brard en Marga Scheide de Exportprijs van het comité voor Nederlandse Amusementsmuziek (CONAMUS). Dat gebeurde afgelopen maandag in „'t kompas" in Loosdrecht. Theo Olof, die de prijs uitreikte, zei dat LUV voor de amusementsindustrie van Nederland muzikaal gezien een belangrijk exportartikel is geworden. De hitnoteringen in het buitenland liegen daar niet om. Bij de hulde werden ook betrokken Hans van Hemert (die vrijwel alle nummers voor LUV componeert), musicus Piet Souer en filmmaker Pim ter Linde. De Exportprijs, voor het eerst uitgereikt in 1972, wordt door het Conamus-bestuur jaarlijks vastgesteld, uitgaande van cijfers verstrekt door platenmaatschappijen, muziekuitgevers en zakelijke leiders van de in aanmerking komende kunstenaars.

Drie jaar lang Mickey Mouse op TV

HAMBURG – Goed nieuws voor alle stripfanaten. Met ingang van komende maandag gaat de Norddeutsche Rundfunk (NDR) via het eerste Duitse televisienet drie jaar lang tekenfilmpjes van Walt Disney uitzenden. Dat gebeurt in het jeugdmagazine „Spass muss sein". Donald Duck, Mickey Mouse, Goofy, Pluto en anderen zullen in 156 afleveringen op de buis komen. En dat aantal is goed voor drie jaar televisie!


● MICKEY MOUSE
...vanaf komende maandag drie jaar lang op de Duitse televisie...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● THE POLICE
...voor de fans vanavond op de buis...

Muzikale terugblik met THE POLICE

HILVERSUM – In het programma „Countdown 1979" kijkt de VOO oftewel de Veronica-televisie vanavond vanaf 20.32 uur op Nederland II terug op het afgelopen jaar. Muzikaal dan wel te verstaan. In dit half uurtje popmuziek uit 1979 passeren het scherm: Kiss, Normaal, Ellen Foley, Golden Earring, Queen, Herman Brood, AC DC, Earth and Fire, Bruce Stringsteen en The Police.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★


■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 -13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
14.00 -17.30 De Berebois. Voor de kinderen.
18.00 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Reddingsactie van oude stations in oostelijk Gelderland. 2. Verdwijnt Rijksweg 32 uit de dorpen Wolvega, De Blesse en Willemsoord. 3. Operagezelschap Forum in nood.
19.50 Zendtijd Partij van de Arbeid.
20.00 De pendelaar. Westduits tv-spel met Nicolas Brieger, Klaus Barner, Charlotte Asendorf en anderen. Rudolf Schilcher is een echte pendeläar. Hij werkt in een fabriek en woont op de boerderij met zijn moeder, waar ook veel werk verricht moet worden. Op den duur wordt het hem allemaal te veel en moet hij een keuze maken. Als op de fabriek iets voorvalt neemt hij uiteindelijk zijn beslissing.
21.37 Journaal.
21.55 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.25 Studio Sport. Sportrubriek.
22.55 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 -13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 -18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 Journaal.
18.59 Kouwe kunstjes. „Micky en de uitvinding van het wiel". Tv-serie.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Bijvoeding voor ondervoede kinderen in Boven-Volta. Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
20.32 Countdown 1979. Overzicht van het jaar 1979. Met medewerking van Kiss, Normaal, Ellen Foley, Golden Earring, Queen, Herman Brood, The Police, AC DC, Earth en Fire en Bruce Springsteen.
21.10 Mooi Nederland. „Duinen". Natuurfilm.
21.35 From here to Eternity. Tv-film. Bij zijn aankomst in Hawaii, heeft soldaat Prewitt nog geen idee wat hem allemaal te wachten staat. De rekruut Angelo Maggio waarschuwt hem alvast voor de officieren, die Prewitts kwaliteiten willen benutten voor bokskampioenschappen. Hij weigert dit. Angelo en Prewitt worden vrienden. Hun gezamenlijk bezoek aan een bordeel loopt uit op een verhouding met een van de prostituées Lorene. Sergeant Warden heeft het aangelegd met Karen Holmes, de vrouw van zijn superieur Dana Holmes.
22.25 Bangla Desh. Film over een ander Bangla Desh.
23.00 Peuters en kleuters. Veiligheid.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Kennismakingsprogramma op verzoek. De Berlijnse schilder en tekenaar Reinhold W. Timm praat met de kinderboekenschrijfster Gina Ruck-Pauquet.
17.00 Steve. Zweedse speelfilm. Steve, een jongen om wie zijn ouders zich weinig bekommeren, zit op een dag een meisje achterna, dat vervolgens valt en zwaar gewond raakt. Moet hij nu naar een opvoedingsgesticht?
17.50 Journaal.
18.00 Nirgendwo ist Poenichen. Tv-film.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Hirsemann & Co. Tv-film.
20.00 Journaal.
20.15 Tussen dood en leven. Tv-film. René Maugras, succesvol directeur van een Parijs dagblad, komt door een attaque, die hem linkszijdig verlamt in een toestand tussen leven en dood te verkeren. Een operatie verandert zijn gedachten over het leven.
21.45 Beelden uit de wetenschap. 1. De fiets. 2. De zintuigen van de robot. 3. De frequentie van het ziektebeeld kanker.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.50 Rommelkist. Voor de kinderen.
16.20 Trickbonbons. Voor de kinderen.
16.35 Timm Thaler. Jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. „De brand". Tv-serie die zich afspeelt in Engeland tijdens het Victoriaanse tijdperk.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Dunja Rajter.
18.20 De volgende party komt beslist. „Morgendrank". Gastvrouw: Elisabeth Volkmann.
19.00 Journaal.
19.30 Witte huis, achteringang. Nieuwe serie. In 1909 werd in het Witte Huis te Washington met een hechte traditie gebroken. Maggie Rogers werd de eerste kleurlinge onder het personeel, die, als kapster en kamermeisje, de vertrekken van de president en zijn familie mocht betreden.
20.15 ZDF-magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.20 Van der Valk. „De geheimzinnige vijand". Misdaadserie.
22.10 Sieh mal an. Leven met series.
22.15 Een jaar bij ons. De ervaringen van de Vietnamese familie Duong in de Bondsrepubliek.
22.45 Er heerst rust in het land. Tv-film over een actiecomité uit de burgerij van een Zuidamerikaans stadje, dat politieke gevangen voor foltering wil behoeden en van voedsel en kleding wil voorzien. Het dictatoriaal bewind laat, om zijn menselijkheid te bewijzen, in eerste instantie alles toe...
0. 25 Journaal

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 Toernooi van de schaakgrootmeesters.
16.30 Buurman Scandinavië. Finland. De terugkeer van de verloren zoon. Tv-essay over dit land.
16.55 ■ **Charlie Chan in Panama.** Amerikaanse speelfilm uit 1940 met Sidney Toler, Addison Richards en Mary Nash.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Zeugen der Zeit. Herbert Wehner, sociaal-democraat en fractievoorzitter van de SPD, praat met Jürgen Kellermeier.
19.15 Rockpaleis.
19.30 Kopfball. Themaprogramma.
20.00 Journaal.
20.15 The entertainer. Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Donald Wrye over een ouder wordende komiek, die aan het einde van zijn carrière staát.
21.55 Die ungraden Wegen des Arnolt Bronnen. Film over deze schrijver.
22.40 Berlijnse jazzdagen 1979. Fragmenten uit een concert met Chick Corea, het Gary Burton Duo en Jaco Pastorius Solo.
regie van Billy Wilder. Tijdens het filmen van een rugby-wedstrijd wordt de cameraman Harry Hinkle door een speler omver gelopen. Zijn zwager, een advocaat, probeert uit dit voorval een slaatje te slaan en eist een schadevergoeding van een half miljoen.
21.55 Dimitri Mitropoulos. Portret van een dirigentenleven.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 Open school. Wat 'n weer. 8. Onweer, tornado's en tropische cyclonen.
16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.15 Wattoo-Wattoo. Voor de kinderen.
18.20 Project UFO. Jeugdserie met Caskey Swaim. „UFO en de scouts".
19.10 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Politieke Vorming (IPOVO-CVP).
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mork en Mindy. „Dokter Morkenstein". Tv-serie.
20.40 De overloper. Documentaire van Hans Quest met Walther Reyer en Alexander Kertz.
22.10 Fundamenten.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Show voor zestig-plussers.
20.55 Pygmalion. Psychologisch drama van Anthony Asquith met Leslie Howard, Wendy Hiller, Wilfrid Lawson en anderen.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.30 Electronix. Voor de kinderen.
17.00 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.30 Nieuwe hemelen. Gesprek met de Chinese arts France Lesprit.
19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Belgische verhalen. Daarna: journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Yao. „De hinderlaag". Tv-serie.
18.30 Speeltijd. Programma met denkspelletjes.
19.00 Deep Purple in rock. Fragmenten uit een concert van deze bekende Engelse groep.
19.50 The Fortune Cookie. Amerikaanse speelfilm uit 1965

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Vila VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende sprookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Ronduit-extra. 15.30 Van hart tot hart. 16.02 Metterdaad. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en Nu. 19.30 Toppers van toen. 21.02 Entre nous. 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II 402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen: 9.50 Hoor haar. 11.10 Ik ben gescheiden. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Waarom zeg je niets? Hoorspel. 16.45 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Vrije tijd, blije tijd. 18.30 Vrouwen hier, vrouwen daar. 18.50 Zendtijd C.P.N. 19.00 Vara's woensdagavond. 22.40 Rapport minderheden. 23.25 Anthony Davis kwartet.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Des Engels. Programma met Vincent van Engelen. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen-show. 14.03 De Theo Stokking show. 17.03 Stampij. 18.03 De avondspits. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. 13.55 Zojuist verschenen. Nieuwe boeken. 14.02 Meesterwerken uit de kwartetliteratuur. 14.30 Orgelconcert. 15.00 In kleine bezetting. 16.00 Nieuwjaarscantates. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Volk in de winkel. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel. **Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixtuur met Moors. 12.00 Meridiaan. 13.10 Siësta. **Oost-Vlaanderen:** 14.00 Vrij-af.

Antwerpen: 17.05 Antwerps piekuur. 18.00 Fokus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. **Brabant:** 20.00 Muziekkrant. De nieuwste rockplaten. 21.00 Muziekkrant. Gemengde muziekgenres. 22.05 Politeek. 23.00-23.55 Kaleidofoon.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker, Helga. 8.00 Sing met Edy. 8.30 Der Radiomann ist da Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Die großen Acht, Axel. 15.00 Die Blaue Stunde

16.00 Helga's Lieder. 17.00 Sport, Björn/Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex, Rainer. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg / Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit... Das Sportmagazin, Björn und Wolfgang. 22.00 Nacht Rock, Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Nieuws. 18.00-19.00 R.O.Z.-Actueel. Achtergrondinformatie.

puzzel van de dag

noodlottig
schaaldier
lidwoord
deciliter
drietal
grillig
dun
deemoedig
tweegevecht
Europeaan
gezicht
voorzetsel
alleenzang
lengtemaat
flink
aardkunde
godin v. d. aarde
meisjesnaam
op een keer
nauw
paal

oplossing maandag

- k - s e - v
- o r a n j e
- p a r k - e
t s a - - a r
a c m e - a t
- h - n a s i
m u l a t - e
- w a k - i n

DE ADELLIJKE ARK — SUSKE EN WISKE

Hoe, hij werkt niet meer! Geef eens hier. Ik zal er eens mee schudden!
Niets!
Verduiveld!... Humbug!... Vodden! Weg ermee!
PIEP PIEP!
De ontvanger doet het weer en onze vrienden moeten hun achtervolging te voet verder zetten!
PIEP PIEP
69

We komen in de buurt van een klein vliegveld!
PIEP PIEP
Daar staat hun auto dus. Daar is het!
Hemel! Lambik geef eens vlug een muntstuk!
70

Panda en de harde krachten

GOED WERK, PANDA! ZIET U WEL, PRINS LEONARD HOE MEN MET WEERBAARHEID DE MOEILIJKHEDEN DES LEVENS DE BAAS WORDT? LAAT DIT EEN LES ZIJN.
HAHAHA... GEFOPT!
?
DAT WAS DAN DAT.... KOETSIER, NAAR HOBBELDONK!
LOPEN JULLIE! NOG ÉÉN MINUUT EN DAN BEGIN IK TE SCHIETEN, BOEVENPAK!
12.148

Gratin van champignons met roquefort

Probeer mergelchampignons te krijgen. Ze zien er niet zo „schoon" uit als de gewone, maar ze hebben meer geur en smaak. Pel ze dun af. Snijd 500 gr in dikke plakken en bak die even aan in wat boter. Voeg 1 theelepel majoraan toe, (weinig) zout, 1 eetlepel citroensap en 4 eetlepels water en laat ze een kwartier stoven. Vermeng 200 gr verkruimelde Roquefort met 4 eetlepels weke boter, 5 eetlepels fijn droog broodkruim of beschuitkruim en 2 eetlepels sherry tot een homogene massa. Schep de champignons over in een vuurvaste schaal, met het vocht en strijk er een laag van het Roquefortmengsel overheen. Zet de schaal bovenin een hete oven tot een goudbruin korstje is ontstaan.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Heerlen

Van Agt: terug naar 1972

DEN HAAG – De sociale en economische problemen in ons land zouden dichter bij een oplossing worden gebracht, als we bereid zouden zijn terug te keren naar het welvaartspeil van bijvoorbeeld 1972. Die suggestie deed minister-president Van Agt maandag voor de NCRV-radio.

„Toen hadden we het bijna allemaal prima, en dat vonden we zelf ook. Toen was het in ons land goed om te leven, voor bijna iedereen", zei de premier.

„Terug te keren naar dat niveau zou heel goed kunnen en ik ben ervan overtuigd dat de mensen daar ook van kunnen worden doordrongen".

Volgens Van Agt kunnen we in Nederland allemaal wat missen. „De een wat meer dan de ander, maar het kan". Van Agt zei overigens niet hoe die stap terug dan gerealiseerd zou moeten worden.

PvdA-leider Den Uyl zei in hetzelfde programma daarentegen dat de manier waarop de regering de problemen te lijf gaat, volledig verkeerd is. Problemen als werkloosheid en een toenemend gebruik van de WAO kun je alleen maar de baas als je op een andere manier in de samenleving te werk gaat, zei hij.

Van der Klaauw naar M-Amerika

DEN HAAG – Minister Van der Klaauw vertrekt vandaag voor bezoeken aan Venezuela en Mexico, en daar tussen in aan Curacao waar een conferentie van Nederlandse ambassadeurs in Latijnsamerikaanse landen wordt gehouden.

Doel van deze bezoeken is acte de presence te geven in landen waarmee Nederland traditioneel goede betrekkingen heeft en die in verband met de energiecrisis een steeds belangrijker rol spelen.



● Pietro Nenni

VOORZITTER ITALIAANSE SOCIALISTEN

Pietro Nenni overleden

ROME – Pietro Nenni, de voorzitter van de socialistische partij van Italië, is in de nacht van maandag op dinsdag overleden als gevolg van een hartaanval. Hij was 88 jaar oud.

Nenni, die in 1970 was benoemd tot senator voor het leven, maakte 60 jaar lang deel uit van het kader van de Italiaanse socialistische partij. Als partijvoorzitter trad hij af in 1969. In 1963 zorgde hij ervoor dat de socialisten met de christen-democraten gingen regeren. Een coalitiekabinet van christen-democraten en socialisten heeft sindsdien met korte onderbreking Italië geregeerd.

De nestor van de Italiaanse socialisten was goed bevriend met de president van de republiek, de 82-jarige socialist Sandro Pertini. Beiden verbleven ten tijde van het bewind van Benito Mussolini als balling in Frankrijk.

● Historisch moment: Lord Christopher Soames, Brits gouverneur in Rhodesië drukt de hand van een guerillastrijder die gevolg heeft gegeven aan de oproep de wapens neer te leggen. Dit gebeurde in Delta, ongeveer 150 kilometer ten noorden van de hoofdstad Salisbury



Op telefoonwachtlijst: nog 144.000 aanvragen

PTT: opnieuw minder winst

DEN HAAG – De PTT verwacht over 1980 een bruto-winst te zullen maken van 669 miljoen gulden. Voor de Rijks Post Spaarbank wordt een recordwinst verwacht van 394 miljoen, waardoor het bruto-resultaat van dit staatsbedrijf op het tot dusver niet bereikte bedrag komt van 1,063 miljard gulden. Voor het eerst in drie jaar gaan in 1980 de post- en telefoontarieven omhoog, maar tegelijk gaan andere telefoontarieven omlaag. Het CBS heeft berekend dat het resultaat daarvan voor de kosten van levensonderhoud een daling inhoudt met 0,02 procent, aldus de PTT.

Voor de jaren tachtig verwacht de PTT in het postverkeer een minder sterke groei dan in het afgelopen decennium, maar rekent toch wel op een groei van tenminste 25 procent. Het aantal telefoonaansluitingen nadert zijn verzadigingspunt. Meer dan 80 procent van de Nederlandse huishoudens heeft nu telefoon.

Als gevolg daarvan, alsook door de lagere woningproductie, zijn in het afgelopen jaar minder aansluitingen tot stand gekomen: 640.000 in 1979, 642.000 in 1978. De wachtlijst telt intussen nog altijd 144.000 aanvragen en in het jaar daarvoor 174.000.

De wachtlijst voor telefoon is thans als volgt samengesteld: 68.000 in uitvoering (ook administratief); 39.000 wegens ontoereikende telefooncentrales; 13.000 wegens ontbreken van voldoende hoofdkabel. In 24.000 gevallen is de aansluiting nog niet verwezenlijkt, omdat het de aanvrager nog niet uitkomt, meestal omdat de verhuizing nog moet plaatsvinden. De PTT verwacht intussen dat aan het eind van dit jaar de vijfmiljoenste telefoon kan worden aangesloten.

Verrassend is nog steeds de groei van het telefoonverkeer met Noord- en Zuid-Amerika: de groei van 30 tot 40 procent per jaar heeft zich in 1979 onverminderd voortgezet, met dien verstaande dat driekwart van deze gesprekken plaatsvonden in verkeer met de Verenigde Staten. Stabiel bleef in 1979 de vraag naar nieuwe telexaansluitingen. Het waren er rond 2000, terwijl het telexverkeer in de afgelopen jaren telkens met 10 procent per jaar is gegroeid.

Uitbreiding

De PTT acht een verdere uitbreiding van het assortiment diensten in de jaren tachtig onontbeerlijk om de continuïteit van de gelddiensten te handhaven. In het bijzonder streeft de PTT naar uitbreiding van de debetfaciliteiten op postrekeningen, tweede hypotheken en mogelijkheden voor het kredietdeposito voor de zakelijke rekeninghouder.

Terwijl in heel Nederland de werkgelegenheid in het afgelopen jaar toenam met slechts 0,2 procent, groeide in 1979 het percentage jaartaken bij de PTT met 5.5 procent, ofwel 4500 jaartaken. Daarmee steeg het aantal PTT'ers tot 100.250, die samen 85.500 taken vervulden. Daaronder waren 23.250 part-timers. De PTT verwacht dat in 1980 het personeelsbestand nog verder zal toenemen.

Met behulp van de PTT zijn op het ogenblik ruim 220 miljoen adressenbestanden van postcode voorzien. Er moeten nog 20 miljoen van zulke adressen worden gecodeerd; een bezigheid die in het eerste kwartaal van het jaar kan worden voltooid.

Het gebruik van de postcode op losse post gaat nog steeds op basis van vrijwilligheid. De PTT maakt in het verwerkingsproces in toenemende mate gebruik van de postcode. Volgens de PTT heeft dit tot gevolg dat wanneer de postcode ontbreekt, de kans op vertraging toeneemt. Een recente proef van enkele particulieren heeft evenwel uitgewezen dat het ontbreken van de postcode nog steeds geen enkel verschil maakt. In veel gevallen kwam niet-gecodeerde post enkele dagen eerder aan dan post met een code.

In augustus wil de PTT beginnen met een praktijkproef van één jaar met openbare viewdata. Verwacht wordt dat tijdens de proef meer dan 100.000 beelden met informatie kunnen worden geraadpleegd door 3000 tot 5000 abonnees. In het kader van de proef, waarvoor circa 100 leveranciers hebben toegezegd informatie te zullen leveren, wordt aandacht besteed aan de relatie tot andere media; behoefte aan informatie bij diverse gebruikersgroepen; betekenis van de aanvullende mogelijkheden van het viewdatasysteem; acceptatie van het systeem door leveranciers van de informatie; privacy en reclameaspecten; en de ontwikkelingen in omringende landen.

Rhodesische troepen doden guerilleros

SALISBURY – Rhodesische militairen zijn gisteren voor het eerst sedert vier dagen tevoren het bestand van kracht werd in actie gegaan tegen guerillastrijders van het patriottisch front. Een Britse militaire woordvoerder deelde mee dat de militairen optraden tegen een groep van tien guerrilleros die een boerderij bij Sinoia, 100 km ten noordwesten van de hoofdstad Salisbury, aanvielen. Zeven guerrillastrijders werden gedood.

Het was nog niet duidelijk wie de troepen, die na het ingaan van het bestand geacht worden onder toezicht van Gemenebest-eenheden te staan, opdracht gaf hun bases te verlaten. Het Rhodesische militaire opperbevel meldde dat tijdens de vijandelijkheden twee blanken – een soldaat en een vrouw – werden gedood en vijf mensen werden ontvoerd.

In een Rhodesisch militair communiqué werd gisteren melding gemaakt van een reeks bestandsschendingen door guerrillastrijders. Daartoe behoorden drie aanvallen op afgelegen regeringsposten, vier aanvallen op burgereigendommen, 12 gevallen van roof en zes gevallen van intimidatie.

Volgens een Britse militaire woordvoerder hadden zich slechts 2000 van de naar schatting 16.000 guerillastrijders in het land zich op de vastgestelde verzamelpunten gemeld.

De woordvoerder van Joshua Nkomo, een van de leiders van het patriottisch front en leider van de ZAPU (Zimbabwe Afrikaanse Volksunie), zal na drie jaar ballingschap zondag naar Rhodesië terugkeren. Dit heeft zijn woordvoerder, Willie Musarurwa, dinsdag meegedeeld. Hij zei dat het mogelijk was dat hij samen met de andere leider van het front, Robert Mugabe, die aan het hoofd staat van de ZANU (Zimbabwe Afrikaanse Nationale Unie), zal terugkeren.

Volgens Muzorerva zullen beiden vleugels van het patriottisch front samen de verkiezingen ingaan. De ZANU had eerder bekendgemaakt dat zij afzonderlijk de verkiezingsstrijd zou voeren en slechts een los verband met de ZAPU in de verkiezingscampagne zou vormen.

DACOSTA: VOOR CORRECTE GESCHIEDSCHRIJVING

Proces tegen R. Westerling

JAKARTA – Een proces tegen ex-KNIL kapitein Raymond Westerling is noodzakelijk voor een correcte geschiedschrijving, zo verklaarde de waarnemend fractievoorzitter van de democratische Partij van Indonesië (PDI), V.B. Dacosta, tevens lid van de commissie van justitie van het parlement. Dacosta verklaarde onlangs een kranteberícht te hebben ontvangen uit Nederland waarin Westerling zegt bereid te zijn om naar Indonesië te komen om een proces tegen hem bij te wonen.

In zijn reactie zei Dacosta verder dat de Indonesische regering elk jaar tijdens de herdenking van de slachtoffers in Zuid-Celebes Westerling een groot misdadiger noemt omdat hij in 1949 zich daar schuldig heeft gemaakt aan een moordpartij waarbij 40.000 mensen zouden zijn omgebracht. Toch, aldus Dacosta, laat de Indonesische regering hem al 30 jaar ongemoeid. Waarom is hij niet, evenals Jungsläger in 1960, als oorlogsmisdadiger veroordeeld, vraagt Dacosta zich af.

Hoewel er geen uitleveringsverdrag bestaat tussen Nederland en Indonesië kan Indonesië Westerling toch bij verstek veroordelen. Maar dat is nu volgens hem geen probleem meer omdat Westerling zelf verklaarde bereid te zijn om naar Indonesië te komen; echter niet eerder dan in mei omdat hij het voordien te druk heeft.

Eregast

De waarnemend fractievoorzitter van de PDI verklaarde niet te weten of de regering inderdaad van plan is om Westerling te berechten voor wat hem ten laste zou kunnen worden gelegd. „Het mag niet zo zijn dat als Westerling inderdaad komt wij hem als een eregast behandelen", zo voegt hij er lachend aan toe. Volgens Dacosta is de regering er zelf niet zeker van dat Westerling en zijn Rode Baretten in Zuid-Celebes de 40.000 mensen hebben omgebracht. Westerling zelf zegt: „maar 900 mensen te hebben gedood". In ieder geval omwille van de geschiedenis moet hierin klaarheid worden gebracht, aldus Dacosta.

Saoedi-Arabië handhaaft olieprijs

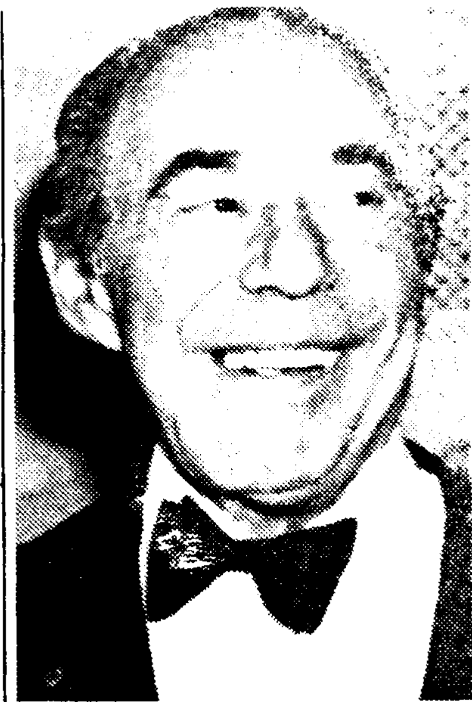
BEIROET – Saoedi-Arabië zal haar olieprijs voor het moment niet verhogen. Dat werd gisteren na een kabinetszitting in Riaad bekendgemaakt door de Saoedische minister van voorlichting, dr. Mohammed Abdo Yamani. Hij zei er niet bij, voor welke termijn de Saoedische olieprijsbevriezing gold.

Veel steun voor Küng

TÜBINGEN – De katholieke theoloog Hans Küng, die door het Vaticaan uit zijn leeropdracht voor dogmatiek en oecumene is ontslagen, krijgt een stroom van solidariteitsbetuigingen uit alle lagen van de bevolking, en uit zowel de katholieke als de evangelische kerk in Duitsland. Küng verklaarde dat hij zeer bemoedigd is door overweldigende reeks van blijken van sympathie.

Sinds het Vaticaan hem op 18 december van zijn leeropdracht onthief waren tussen de 1500 en 2000 brieven en telegrammen binnengekomen, waaronder slechts een dertigtal afwijzende reacties. Bij veel brieven zaten bovendien lange handtekeningenlijsten. De 51-jarige Küng zei dat er vooral een verrassend groot aantal theologen, priesters, kloosterlingen en godsdienstleraren onder de sympathisanten waren. Kardinaal Josephf Höffner, voorzitter van de Westduitse bisschoppenconferentie, heeft maandag nogal scherp gereageerd op de kritiek van de theoloog Hans Küng op de gang van zaken die leidde tot intrekking van zijn kerkelijke leeropdracht.

Kardinaal Höffner noemt Küng onredelijk als hij beweert dat men met het verbod nog langer r.k. theologie te doceren een lastige criticus tot zwijgen heeft willen brengen. Het kerkelijk besluit, aldus de kardinaal, is alleen genomen omdat Küng ondanks alle inspanningen van de Vaticaanse Congregatie voor de Geloofsleer die tien jaar in beslag hebben genomen, niet bereid is geweest het geloof van de r.k. kerk, voor zover het fundamentele kwesties betreft, op ondubbelzinnige wijze openlijk te belijden.



....Richard Rodgers....

Componist R. Rodgers overleden

NEW YORK – In New York is maandag op 77-jarige leeftijd de componist Richard Rodgers overleden. Rodgers schreef de muziek voor een groot aantal theaterprodukties, waaronder „Oklahoma" en „The Sound of Music".

Rodgers, die achtereenvolgens samenwerkte met Lorenz (Larry) Hart, Oscar Hammerstein en Stephen Sondheim, schreef de muziek voor veertig musicals. De bekendste zijn „The Sound of Music", „Oklahoma", „Pal Joey", „South Pacific", „The King and I", „State Fair", „Carousel" en „The Boys from Syracuse".

Op 28 juni 1902 geboren, studeerde Richard Rodgers aan de Columbia-universiteit en de Juilliard muziekschool. Bij Dorothy Feiner, die hij in 1930 ten huwelijk vroeg en met wie hij tot zijn overlijden toe gehuwd bleef, kreeg Rodgers twee dochters.

Premier Van Agt

Achterban wil geen uitstel fusie CDA

DEN HAAG – Degenen binnen de ARP die twijfels uitten over de vraag of de fusie van KVP, AR en CHU tot een CDA dit najaar wel moet doorgaan, zijn representatief voor wat de achterban van de betrokken partijen, ook de AR, wil. Dat zei premier Van Agt op oudejaarsdag in een NCRV-radioprogramma.

Na het kernwapendebat in de Tweede Kamer zijn de twijfels in AR-kringen weer sterker geworden. Enkele vooraanstaande ARP'ers, zoals prof. Goudzwaard en ex-CDA-leider Aantjes, schortten hun werkzaamheden aan het CDA-programma op.

Volgens Van Agt ziet het overgrote deel van de CDA'ers de noodzaak en wenselijkheid van de fusie wel in. Hij zei dat de ARP'ers die nu twijfelen, „zich vergissen in hun analyse van de feitelijke situatie." Bovendien vergissen zij zich, wanneer ze denken dat zonder de fusie hetzelfde op het gebied van de christelijke politiek te realiseren zou zijn.

Kosten ziekte beperkt aftrekbaar

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is maandag een wetsontwerp ingediend tot wijziging van de inkomstenbelasting en de loonbelasting met betrekking tot de aftrekbaarheid van ziektekosten in de buitengewone lastenregeling. In het ontwerp wordt voorgesteld de premies of bijdragen voor een ziektekostenregeling die voor de buitengewone-lastenregeling in aanmerking kunnen worden genomen, aan een maximum te binden. Het wetsontwerp is een onderdeel van de zogenaamde reparatiewetgeving.

Het maximum houdt in dat verzekeringspremies of bijdragen voortaan tot ten hoogste een bedrag dat betrekking heeft op een periode van twaalf maanden voor aftrek als buitengewone last in aanmerking kunnen komen.

In de memorie van toelichting wordt er op gewezen dat het in strijd is met de bedoeling van de ziektekostendrempels voor de buitengewone lasten als door samenvoeging van kosten van meer jaren de op één jaar afgestemde minima worden overschreden.

Met de drempels wordt beoogd dat een aftrek wegens buitengewone lasten voor o.a. ziektekosten pas aan de orde komt, indien in een jaar naast een gewone premie voor een ziektekostenverzekering nog andere ziektekosten van meer dan geringe omvang ten laste van de belastingplichtige komen.

De regeling zal ingaan op 1 januari 1981, behalve voor premies of bijdragen die worden voldaan op grond van een overeenkomst die na 31 december 1979 wordt gesloten. Voor die premies of bijdragen is de voorgestelde regeling reeds in 1980 van toepassing. Ook als na 31 december 1979 in een bestaande overeenkomst wijziging wordt gebracht met betrekking tot het tijdvak waarover premies of bijdragen moeten worden voldaan, geldt de voorgestelde maatregel reeds voor 1980.

Aangeb. betrekkingen

Bar Dancing Oawe Stomp vraagt voor zo spoedig mogelijk [illegible] weekends leuk vlot BARMEISJE Tel 045-317112

Discotheek in Heerlen zoekt ECHTPAAR voor zaterdagen en zondagen. Tel. 045-317112

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds Bar M. Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard. Tel. 04490-10565

GEZELSCHAPSDAME gevraagd voor onze besloten vereniging Nirwana. Pers. aanmelden Schelsberg 167, Heerlen

Sonds B.V. producent kalvervoeders [illegible] gevestigd te Amstenrade, Hoofdstraat 67-71, vraagt MEDEWERKERS [illegible]

Met spoed gevraagd een ervaren DISK JOCKEY voor vrijdag, zaterdag en zondag. Hoog [illegible] H. Keybeek, Nieuwstraat 40, Kerkrade, tel. 045-455609.

TAXICHAUFFEURS gevr. [illegible] weekends. Kennis van de omgeving gewenst. Aanm. [illegible] Nieuw Einde Hrl.

Voor direct gevraagd leuke BARMEISJES Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829

Wij vragen met spoed groente CHEF dagelijks aanmelden bij Spar supermarkt Zandhof 15, Geleen, tel. 04494-46364.

Wij vragen met spoed allround SLAGER dagelijks aanmelden bij Spar supermarkt Janssen, Zandhof 15, Geleen, tel. 04494-46364 of 045-213800

Indische VERKOPER gevr. voor toko plm. 17 jr., tel. 04494-46002

HULP in de huishouding gevr. voor 1 ochtend per week. Tel 04490-20315

BUFFETJUFFROUW gevr. v. zaterdags v. dancing. Tel. 045-213350.

Hulp gevr. v. FRITURE liefst m. kennis, zo spoedig mogelijk melden 045-455149.

Leuke BARDAME gevr. v. exel. club. Tel. 045-213350

Wegens ziekte van tegenwoordige, zeer zelfstandige HULP in de huishouding gevr. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-3273.

Gevr. voor direct erv. DISKJOCKEY in Geleen voor 1 dag p.w. Tel. 04402-6394.

Gevr. leuke MEISJES voor zeer goed privéhuis en enkele clubs in Maastricht. Tel. 043-50522

CENTRALISTE gevr. v. het weekend Knops-Siangen. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700

DOMPTEUR gevr. Circus Hendriks, Kerkraderweg 36, Heerlen, Molenberg. Tel. 045-419987

Dames, Heren, ECHTP. gevr. in bez. van auto voor bijverd. min. 15 u. p.w. in reel. buitend. f 400,- f 500,- p.w. Tel. 045-212708 van 9.00-10.00 uur.

HULP in de huish. gevr. m. kookkennis, 4 uur p.dag. Soc. verz. Kerkrade, 455426

Gevr. betrekkingen

Nieuw, nieuw, aanbieding. Dakgotenservice voor 5 jr. schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-'80. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

Nieuw, nieuw, aanbieding. Dakgotenservice voor 5 jr. schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-'80. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961

STUCADOOR kan nog pleisteren en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf. 04446-2863

Voor al uw vernieuwingen en REPARATIES van platte daken. Fa. Eurodak, 04494-48236.

Gerenomeerd Aannemersbedrijf kan voor direct nog werk aannemen. Te bevragen 045-252109.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Uw DAK in goede handen bij dakdekkersbedrijf S. Schripsema Kerkrade. 455550.

INGENIEUR, w.i. 32 jr. zkt. contact met bedrijf in energiebesp.sector (bv. verwarming, isolatie) voor compagnonschap, deelneming, samenwerking e.d. Discretie verzekerd. Br.o.no. SH 043 LD Hrl.

Gedipl. ZIEKENVERZORGSTER, i.b.v. typediploma zkt. werk als doktersassistente of medisch secretaresse. Br.o.nr. GE 551 LD Geleen.

Te koop aangeboden

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar f 7,95 p. rol M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

FARBFERNSEHGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgerate a 390 DM, 10 Farbfernsehgerate a 450 DM, 10 Farbfernsehgerate 190 DM, 7 Farbfernsehgerate a 590 DM. Auch in höheren Preislagen Gerate vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschaft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. AANHANGWAGENS, onderstellen en alle losse onderdelen, trekhaken en profielstaal. Leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur a.kleuterfiets f 69,–; kinderfiets v.a. f 99,–; dames- en herenfiets v.a. f 179,–; met 3 versn. f 209,–; racefiets met 10 versn. f 269,–; oma en opafiets f 279,–; trommelremfiets met 3 versn. f 369,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 489,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

PIANO'S. Goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. met 5 jr. gar. Zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten. Tel. 045-410043

Te k. ZONNEBANK zelf te monteren en 4 Vitralux 300 watt Osramlampen, tel 215152.

Voor inkoop, verkoop, ruil kunt u terecht bij RATJETOE, Geleenstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715747 en bij Fidel, Brusselsestr. 59, Maastricht. Tel. 043-51439.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. v.a. f 275,–; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model f 375,–, f 395,–, f 425,–; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed f 550,–; 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic f 625,–, f 650,–, f 675,–; 8 st. Grundig tiptronic zeer smal f 725,–. Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n., f 750,–. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. f 798,–. Inr. mog. z.w. T.V. va. f 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. OPENHAARDHOUT f 45,– m³, kersenhout, tel. 043-613517.

Weg. verbouwing te k. licht grijs kunstst. KEUKEN, z.g.a.nw. + afzuigkap, gascomf. ijskast, afwasautom., Tel. 722244.

Bont.... uw hartewens in vervulling!! De bontkoning gaat door met verkoop van korte en lange BONTMANTELS ver beneden de normale waarde!! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

1e kwal. OPENHAARDHOUT eiken, beuken, berken, op maat en thuisbez. „Impreg" tel. 04446-1687. B.g.g. 045-213529.

Weg met die INRUILMEUBELEN 24 stuks bankstellen, eiken kasten, tafels en stoelen gaan voor weggeefprijzen de deur uit. Kom kijken en uitzoeken voordat een ander u voor is. Gratis thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstr. 306-312. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248. Tel. 222870.

Te k. gevr. prachtige GASHAARD, gr. en kl. gevelkachel, dir. Evertsstr. 39, Kerkrade na 14.00 uur.

KOOPJE: mooie Lodewijk armstoel medaljonmotiefbekleding van f 150,–. FAM swingtop stofzuiger 600 watt, kompleet f 60,–. Tel. 045-414259

OPENHAARDHOUT op bestelling af te halen tel: 04454-1722

Wegens verhuizing te k. klein leren BANKSTEL met salontafel, hanglampen, servicekast, 2 oliehaarden met 1200 l. tank. Tel. 045-412962.

Te k. EETKAMERTAFEL eiken, f 150,–, tel. 045-417143.

Te koop gevraagd

Wij kopen alles. Zolder en KELDEROPRUIMINGEN, INBOEDELS. Bel 045-417797.

MARKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Te k. gevr. STRIPS voor volwassenen en sex-boekjes, tel. 045-715747.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN in alle maten en soorten. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksdaalders (Juliana). Wij betalen f 4,– v. 1 zilv. gulden, f 9,– v. 1 zilv. rijksdaalder. Zilv. tientjes v. f 17,50. Zo spoedig mogelijk Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

GASHAARDEN gevraagd, tel. 045-455168 na 14.00 uur.

Te k. gevr. PIANO. Tel. 04745-340.

Te k. gevr. zilv. GULDENS, rijksd. Juliana v. grotere partij en speciale prijs, discr.verz. contante betaling Rutten, Nassaustr. 62, Chevremont Kerkrade 045-456815.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud, altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Gemeub. KAMER te h. c.v., gebr. v. keuken, douche v. rustig pers. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te huur kamer voor oudere heer met keuken en bad. Te bevr. de Wendelstr. 49, Schaesberg.

Nabij centrum Kerkrade, 2 gem. KAMERS te huur met c.v., water en licht. Te bevr. Gulperstr. 37, tel. 459137

Te huur 2 KAMERS met cv en tv, telefoon, warm en koud water, badkamer, gebruik van keuken, alles lux uitgevoerd, eigen ingang, ligging Heerlen-Noord, geschikt voor kantoor of dame met 1 kind, prijs f 590,–. Inl. 045-222951.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. te Kerkrade. Tel. 720350.

APPARTEMENT te huur. Eymaelstr. 38, Heerlen.

Te h. in H.'heide ZIT-SLPK. m. gebr. v. douche, keuken, eig. ing. Inl: 045-725380 of 221190

Te h. BOVENHUIS. Te bevr. 4 en 5 jan. tussen 16 en 18 uur. Marktstr. 31 Waubach.

Te huur gevraagd

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.h. Irenehuis Brs. zkt kamers, c.q. etages. Tel. 045-250025, bereikbaar woensdag v. 9-17 uur, donderdag van 19-22 uur.

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.d. Irenehuis Brunssum zkt. kamers c.q. etages. Tel. 045-250025, bereikb. woensdag van 9-17 uur, donderdag v. 19-22 uur.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE omg. Hommerterweg, Hoensbroek. Br. Postbus 104 Hoensbroek.

Artsengezin zoekt tijd. WOONRUIMTE in Hrl. of [illegible] Br.o.nr. SH 041 LD Hrl.

STUDENT zkt. m. spoed kamer in Heerlen. Huur f 275,– m. [illegible] Tel. 717271

Gezin, twee personen, zoekt BENEDENWONING of flat m. lift. Huur geen bezwaar. [illegible] Sittard. Br.o.nr. S 738 LD Sittard.

Te huur gevr. WINKELRUIMTE omg. Kerkrade-Heerlen. Br.o.nr. KE 4557 LD Kerkrade.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze [illegible] WONINGEN, [illegible] bungalows en [illegible] Makelaar [illegible] Landgraaf [illegible] tel. 04446-1579

Met de unieke 2 [illegible] HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente [illegible] Vraag informatie [illegible] Geopend [illegible] Kloosterlaan 288, tel. 045-45678, Roermond [illegible] Christoffelstr. 12, tel. 04-16555

Groot woonhuis te koop [illegible] in omg. van GELEEN/MUNSTERGELEEN [illegible] Br.o.nr. 1492 LD Hrl.

Te k. gevr. voor [illegible] WOONHUIZEN, [illegible] huizen en bouwgrond in Limburg. Geschikte objekten worden direct aangekocht. Horstink Brunssum B.V. [illegible] buro in Onroerend Goed, [illegible] kelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161

Duizend gulden gestolen in ziekenhuis

MAASTRICHT – Op afdeling A7 van het St.-Annadalziekenhuis is maandagmorgen een portemonnee gestolen waarin zich duizend gulden bevonden en een giropas. De eigenaresse, die op de afdeling werkt, had de portemonnee achtergelaten in haar tas in de garderobe.

Een inwoner van Zwijndrecht raakte in een cafe op de Markt in Maastricht zijn portemonnee kwijt waarin een reeks cheques en pasjes en ongeveer [illegible]0 gulden aan Nederlands en buitenlands geld.

Bij een inbraak aan de Grote Gracht in Maastricht werd een kassa meegenomen met daarin voor een waarde van bijna drieduizend gulden aan baargeld, cheques en cadeaubonnen.

W. Pécasse chef voorlichting DSM

GELEEN – Tot opvolger van de heer Paul Frische als chef van de voorlichtingsdienst van DSM is benoemd de heer Wiel Pécasse te Voerendaal. De benoeming gaat eind 1981 pas in als de heer Frische wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd DSM zal verlaten. De heer Frische was na Bernhard Bekman de tweede voorlichtingschef van DSM, destijds nog Staatsmijnen geheten. Zijn opvolger is 46 jaar. Na aanvankelijk in de dagbladjournalistiek te hebben gewerkt trad de heer Pécasse een aantal jaren geleden in dienst van DSM als voorlichter.

Botsing met pony en ree

WELL – Op de Rijksweg onder Well werden maandagnacht twee auto's beschadigd toen de bestuurders van de auto's in botsing kwamen met twee loslopende pony's. Een van de pony's moest zijn nachtelijke wandeling met de dood bekopen. Ongeveer op dezelfde plaats kwam dinsdagnacht de bestuurder van een personenauto uit Velden in botsing met een reebok. Hierbij werd de ree gedood en de auto van de Veldenaar zeer zwaar beschadigd.

Koe gevonden

AFFERDEN – De lijst der gevonden voorwerpen bij de politie in Bergen is aangegroeid met een naar schatting tweeeneenhalf jaar oude roodbonte vaars. Het dier werd deze week aangetroffen nabij de Maas onder Afferden. Pogingen van de politie tot het opsporen van de eigenaar bleken zonder succes. Het dier dat in uitgeputte toestand verkeerde is liefdevol opgenomen bij een landbouwer in Afferden.

Vrouw breekt been

BRUNSSUM – Waarschijnlijk ten gevolge van de gladheid slipte op oudejaarsavond de auto van de heer H. uit Buggenum op de Bosstraat in Brunssum. De auto raakte van de weg af en kwam na een tocht door een plantsoen tegen een aantal struiken tot stilstand. De vrouw van H. die naast haar man zat raakte hierbij gewond. Zij brak een been.

Zeventig man betrokken bij caféruzie in Kerkrade

Limburg rustig over naar 1980

HEERLEN – De jaarwisseling is in Limburg, op enkele incidenten in Kerkrade en Maastricht na, rustig verlopen. Op de Kleine Gracht tekende de bewoner van een bovenwoning luidkeels bezwaar aan tegen het lawaai dat enkele jongelui daar maakten met vuurwerk. De jongelui zinde het protest niet en toonden hun misnoegen door een ruit van de auto van de betrokkene in te slaan en enkele grote ruiten op de eerste verdieping van diens woning in te gooien, waarbij ook een daar aanwezige vrouw aan het hoofd gewond raakte.

Bij een caféruzie op het Vrijthof trof de politie een negentienjarige dronkeman aan, die met een mes stond te zwaaien; ter plaatse was op dat moment kennelijk al enige tijd een vechtpartij aan de gang. Door het afsluiten van een deel van het cafe wist de politie de gemoederen te bedaren. Van enkele winkels, onder andere in de Grote Staat, werden ruiten vernield. Ook waren er enkele meldingen van door brievenbussen binnengeworpen vuurwerk.

Zeventig man

De voltallige bezetting van het Kerkraadse politiebureau moest maandagavond wel naar de Einderstraat in Kerkrade trekken om een einde te maken aan een uit de hand gelopen caféruzie. Het hoe en waarom van de ruzie, waar op een gegeven moment wel zeventig personen bij betrokken waren, is de politie niet duidelijk geworden. Wel duidelijk is geworden, dat de gemoederen zodanig verhit raakten, dat de politie alleen de orde kon herstellen door het uitvoeren van enkele charges. Twee van de ergste vechtersbazen werden door de politie ingerekend.

De overgang van het oude naar het nieuwe jaar is in het Oostelijk Mijngebied verder over het algemeen rustig verlopen. Op de Eerste Hulpposten van de drie ziekenhuizen behoefden weinig of geen mensen geholpen te worden, die door het afsteken van vuurwerk gewond werden. „Uitgesproken rustig. De waarschuwingen tegen de gevaren van het vuurwerk lijken effect te krijgen", zei een woordvoerder van het Brunssumse Gregoriusziekenhuis gisteravond.

Ook voor de diverse politiekorpsen was het dit jaar een rustige oudejaarsavond. Opstootjes zoals elders in het land wel gebruikelijk zijn met oudjaar hebben zich in onze streek nergens voorgedaan.

De politiekorpsen in de westelijke mijnstreek hebben in feite alleen last van vuurwerk-excessen gekend in de afgelopen dagen. De Geleense politie meldt een "uitruk"-cijfer van 25 op oudejaarsdag voor vuurwerkproblemen. In enkele gevallen werd ook schade geconstateerd doordat vuurwerk in brievenbussen werd gestopt. De andere korpsen meldden een zekere overlast maar geen echte problemen met het vuurwerk. Ongelukken zijn niet gemeld.

Strijd

In Geleen ging het wel nog even van dik hout zaagt men planken in een café aan de Rijksweg Zuid. Op de dansvloer werd de strijd beslecht maar toen de Geleense politie arriveerde, wensten de ruziemakers elkaar alweer een zalig Nieuwjaar.

ROERMOND – Doordat vuurwerk via de brievenbus naar binnen werd gegooid ontstond in de nacht van maandag op dinsdag een klein brandje in winkel "Wibra" aan de Veldstraat te Roermond. Het vuurwerk kwam terecht in de buurt van een elektriciteitskast waardoor de kast vlam vatte. De Roermondse brandweer was echter snel ter plaatse en kon het vuur doven. Er werd voor ruim 500 gulden schade aangericht.

Receptie bisschop



ROERMOND – Vele honderden bezochten dinsdag in het bisschopshuis te Roermond de Nieuwjaarsreceptie van mgr. dr. J. Gijsen en diens vicaris-generaal mgr. A. Castermans. De bisschop vertrekt binnen veertien dagen naar Rome voor het deelnemen aan de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen rond de paus. Hoe lang deze synode gaat duren, kon gisteren ook de bisschop zelfs niet bij benadering zeggen: „Ik ken de gespreksthema's, de plaats en de tijd, maar hoe lang 't gaat duren is ook voor mij een vraag", aldus mgr. Gijsen.

SCHIMMERT – Bij een inbraak in de woning van de familie B. aan de Beekerbaan in Schimmert zijn onbekenden er vandoor gegaan met twee gouden horloges en sieraden. De waarde van het gestolene is niet bekend. De daders werden vermoedelijk in hun werk gestoord, want een waardevolle antieke klok werd niet meegenomen.

Duizend jaar Prinsbisdom

LUIK – Duizenden Luikenaren hebben in de nacht van oud op nieuw de sneeuw getrotseerd om de ouverture mee te maken van de festiviteiten rond het duizendjarig bestaan van het Prinsbisdom Luik. In het paleis van de Prinsbisschoppen waren zij te gast van het gemeentebestuur, dat bij deze gelegenheid tracteerde op champagne, bier, bloedworst, pannekoeken en andere versnaperingen. Muziek, zang en folkloristische groepen omlijsten het geheel en in de buurt van het paleis werd tegen middernacht een attractief vuurwerk afgestoken. En terwijl het gerestaureerde carillon van het paleis de jaarwisseling aankondigde stortten de Luikenaren zich in een bruisend feest, dat een jaar lang zal duren en waarbij tal van festiviteiten op het programma staan. Dit allemaal naar aanleiding van het feit, dat op zes januari 980 bisschop Notger, van keizer Othon I de investituur voor het bisdom Luik kreeg.



Kerkrade kiest weer sportcoryfeeën 1979

KERKRADE – Voor de derde achtereenvolgende keer organiseert de Stichting Sportraad Kerkrade de kampioenenavond. De feestelijke bijeenkomst, waarop alle Kerkraadse, regionale en nationale kampioenen worden gehuldigd, vindt plaats vrijdagavond 4 januari vanaf 20 uur in de Rodahal. Hoogtepunt van de avond is ongetwijfeld de uitroeping van de sportman, -vrouw en het sportteam van het jaar 1979. De keuze is gedaan door een achtkoppige jury bestaande uit vertegenwoordigers uit de perswereld.

Voorzitter van de jury is Jo Jeurissen (editie-chef van het Limburgs Dagblad). Hij maakt ook de keuze van de sportman, -vrouw en -team rond 21.50 uur bekend. Vorig jaar werd turnster Anette Jacquemont tot sportvrouw van het jaar uitgeroepen, Jo Koullen (modelvliegtuigbouwer) tot sportman en het team van TVK (turnen) tot sportploeg.

Door de Sportraad is in samenwerking met een organisatiecomité getracht een attractief en vlot lopend programma samen te stellen. Na de muzikale opening door de Chris Harway Band zal ir. H. Doveren, voorzitter van de Stichting Sportraad Kerkrade, de kampioenenavond openen, waarna de huldiging van de Kerkraadse, regionale en nationale kampioenen. Zij ontvangen allemaal een speciaal ontworpen herinneringsmedaille. De huldiging wordt afgewisseld met muziek van de Chris Harway Band en het discoteam Rainbow. De avond wordt aan elkaar gepraat door Achilles-Top-atleet Arno Deckers.

Huldiging

Tegen 21 uur begint het inmiddels traditionele kampioenenbal afgewisseld met een optreden van een LTS-groep met een komisch springnummer, het ballet Burgerlust uit Eygelshoven en een demonstratie trampolinespringen door Jos Wiertz en Ton Greten. Na een toespraak van wethouder C. Schroeder volgt rond 21.50 uur de bekendmaking van de sportman, -vrouw en het -team van het jaar 1979 en de huldiging ervan.

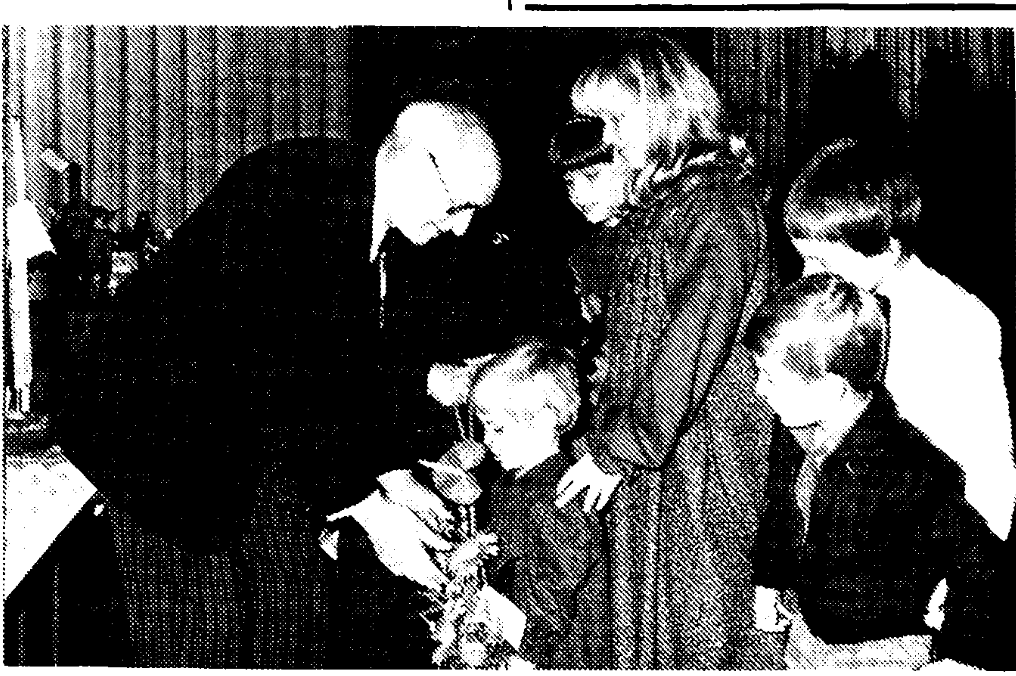
● *Burgemeester W. Vossen bekijkt het hem zojuist aangeboden schilderij.*

Schilderij voor burgemeester Vossen

SCHINVELD – Op de Schinveldse nieuwjaarsreceptie werd gistermorgen aan burgemeester W. Vossen van die plaats door het comité Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen een schilderij aangeboden.

Op het schilderij van Schinveldenaar Martin Germans is een bezorgde moeder afgebeeld, die haar angstig kind beschermt tegen het lawaai van een overvliegende AWACS-Boeing. Ook draaft er een paard op het schilderij, als symbool voor het komend hippisch centrum in Schinveld.

Actiegroeplid Jos van Tilt maakte tijdens de receptie door middel van een gedicht burgemeester Vossen nog eens attent op de zware taak, die hem en de rest van het gemeentebestuur ook dit jaar weer wacht, met betrekking tot de komst van AWACS. Namens de actiegroep sprak Van Tilt ook de hoop uit, dat Schinveld een goede, maar vooral rustige toekomst te wachten staat.



● *Jong en oud waren aanwezig op de Nieuwjaarsreceptie van gouden koster Scheepers.*

„Gouden" koster in Oirsbeek

OIRSBEEK – Onder grote publieke belangstelling heeft de heer Jos Scheepers uit Oirsbeek afgelopen zondag zijn 50-jarig kosterschap van de St.-Lambertusparochie gevierd. Het jubileumfeest begon met een eucharistieviering, opgeluisterd door het gemengd koor St.-Lambertus. Tijdens de feestpredikatie roemde pastoor Sanders de gouden jubilaris om zijn ijver en inzet voor de parochiegemeenschap.

Voor zijn bijzondere verdiensten werd de heer Scheepers reeds zeven jaar geleden geëerd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Na de H. Mis volgde een drukke receptie in het gemeenschapshuis. Het St.-Lambertuskoor en de harmonie St.-Gerlachus brachten de feesteling een serenade. Namens het gemeentebestuur bood burgemeester Gubbels de gelukwensen aan.

Het kerkbestuur bood de heer Scheepers een prachtige fauteuil aan waarin hij kan genieten van zijn hobby: het beluisteren van goede muziek. Overigens wil de vitale heer Scheepers zolang hij dat kan en de parochie hem nodig heeft zijn ambt blijven uitoefenen.

Het feest werd zondagavond in familiekring voortgezet.

ANWB wijst op gaten in streekplan

MAASTRICHT – Een juiste zonering van en in recreatiegebieden gepaard met maatregelen die de recreatiedrukte geleiden zijn evenals informatiepanelen, bezoekerscentra en oriëntatievoorzieningen belangrijk in verband met het gewenste gedrag van de recreant. Aan deze punten zal in het definitieve Streekplan Noord- en Midden-Limburg de volle aandacht moeten worden geschonken.

Dit stelt de ANWB in een schriftelijke reactie aan Gedeputeerde Staten van Limburg naar aanleiding van de Integratieschets voor het Streekplan Noord- en Midden-Limburg. Op basis van deze integratieschets en de reacties daarop zal het definitieve streekplan voor Noord- en Midden-Limburg worden opgesteld.

De op- en aanmerkingen van de ANWB ten aanzien van de integratieschets beperken zich tot aspecten als recreatie, monumenten, landschap en milieuhygiëne.

De ANWB betreurt, dat aan educatie en informatie inzake de recreatiegebieden in het ontwerp-streekplan nagenoeg geen aandacht wordt besteed. „Informatie door middel van bezoekerscentra, oriëntatievoorzieningen en informatiepanelen leiden niet alleen tot het gewenste gedrag van de bezoeker, maar stellen de bezoeker tevens in staat om kennis te nemen van het gebied, zonder dat daarvoor een wandeling nodig is (bijvoorbeeld bij slecht weer of invaliditeit), aldus de ANWB.

Een ander punt, waar volgens de ANWB te weinig aandacht aan wordt besteed, is de noodzaak om in de recreatiegebieden ook minder geconcentreerde en toeristische vormen van verblijfsrecreatie mogelijk te maken, zoals kamperen bij de boer en toeristisch kamperen.

Verder zou het volgens de ANWB wenselijk zijn om een nieuwe studie te maken over het Limburgse stroomgebied van de Maas, omdat de voor het ontwerp-streekplan gebruikte nota te veel uitgaat van de beroepsvaart, terwijl de recreatieve functie van deze rivier eveneens van uiterst belang is.

Milieu

Wat de verschillende milieu-aspecten betreft vindt de ANWB onder meer, dat er zo spoedig mogelijk een „stiltegebied" in Noord- en Midden-Limburg moet worden gecreëerd. „Indien dit niet zo spoedig mogelijk gebeurt, kan het niet meer in verband met de aanleg van nieuwe wegen en het toenemend vliegtuiglawaai", aldus de ANWB. Tenslotte vindt de ANWB dat er in het definitieve plan aandacht moet worden geschonken aan de kwaliteit van het oppervlaktewater in het betrokken gebied.

Voor halve ton sieraden gestolen

HEERLEN – Uit de auto van een op de Schelsberg in Heerlen wonende Amerikaan werd op de laatste dag van het voorbije jaar een diplomatenkoffertje gestolen. In het koffertje zaten, naast enkele bescheiden, ook sieraden, voornamelijk ringen, met een totale waarde van 50.000 gulden. De Amerikaan en zijn vrouw hadden de kostbaarheden in het koffertje gestopt, toen zij even te voren naar een sauna waren geweest.

Officiële mededelingen

GEMEENTE THORN

Burgemeester en wethouders van Thorn brengen ter openbare kennis dat met ingang van 7 januari 1980 gedurende een week, ter gemeentesecretarie, afd. algemene zaken, voor eenieder ter inzage liggen de aanvragen van:

- A. P. L. Cuijpers, Cunegondisstraat 7, alhier om bouwvergunning voor het vergroten van de woonkamer van de bestaande woning, gelegen op het perceel, kadastraal bekend gemeente Thorn, sectie a no. 3461;
- de stichting zeeverkenners "de Terwindtvaarders", p/a Ansfriedstraat 18, alhier, om bouwvergunning voor het oprichten van een clubhuis op het perceel kadastraal bekend gemeente Thorn sectie C no. 729,

dat bovenvermelde aanvragen slechts kunnen worden ingewilligd met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50 lid 8 van de woningwet;
dat eventuele bezwaren tegen deze bouwplannen gedurende boven genoemd tijdvak door eenieder schriftelijk bij hun college kunnen worden ingediend.

Thorn, 2 januari 1980.

Burgemeester en wethouders van Thorn.
loco-burgemeester
Th. C. G. Adams
loco-secretaris
J. F. M. Wolfs

GEMEENTE ST. ODILIËNBERG

De burgemeester van St. Odiliënberg maakt ingevolge artikel 22, lid 2 van de Wet op Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 11 december 1979 heeft besloten te verklaren, dat:

1. een herziening wordt voorbereid voor het gebied, omvattende de oude dorpskern en de bestemmingsplannen „De Kemp", „Molenveld", „De veertien morgen" en „Reutje".
2. een herziening van het hoofdzakenplan wordt voorbereid voor zover het betreft:
   a. het gebied, gelegen tussen de Paarloweg en de Roer tot aan de grens tussen deze gemeente en de gemeenten Vlodrop en Posterholt;
   b. het gebied, gelegen tussen de Paarloweg en de provinciale weg Roermond-Posterholt tot aan de grens tussen deze gemeente en de gemeente Posterholt.

Het raadsbesluit met de daarbij behorende kaarten, waarop de onder 1 en 2 bedoelde gebieden zijn aangegeven, liggen vanaf 2 januari 1980 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

St. Odiliënberg, 2 januari 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur.

GEMEENTE BRUNSSUM

BESTEMMINGSPLAN „DORPSTRAAT HOFPOEL"

De burgemeester van de gemeente Brunssum maakt op grond van het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat wegens gebleken onjuistheden in de vanaf 23 november 1979 ter inzage gelegde bescheiden met ingang van 7 januari 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, Bestuurscentrum, Lindeplein 1 (kamer 512) voor eenieder opnieuw ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 13 november 1979, gemeenteblad 1979, nr. 200, vastgestelde bestemmingsplan „Dorpstraat Hofpoel" met bijbehorende bescheiden. Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende voornoemde termijn bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van dit plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Brunssum, 20 december 1979.

De burgemeester voornoemd,
J. Krocké,
loco-burgemeester.

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de wet op de ruimtelijke ordening maakt de burgemeester van Obbicht en Papenhoven bekend, dat de goedkeuring aan het bestemmingsplan „Langs de Beek I", vastgesteld bij raadsbesluit van 22 maart 1979 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 11 september 1979, 1e afdeling no. BI 11936, en de goedkeuring aan het bestemmingsplan „Oud-Papenhoven", vastgesteld bij raadsbesluit van 30 augustus 1978 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 oktober 1979 1e afdeling no. BH 26722, onherroepelijk zijn geworden.
Beide bestemmingsplannen liggen met de daarbij behorenden bescheiden met ingang van 3 januari 1980 ter gemeentesecretarie van Obbicht en Papenhoven voor eenieder ter inzage.

Obbicht en Papenhoven, 20 december 1979.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

Auto's en motoren

DAF 66 luxe en combi ƒ 1750,–, Lancia model '77, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 043-72150.

Te k. v.part. BMW bj. '76, kl. groen i.st.v.nw. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade 045-456599.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV '77, 23.000 km. zeer mooi met. blauw. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade, tel. 045-456599.

Te k. VW Passat karavan, 5 pers. bj. '75, i.z.g.st. ƒ 2950,–. Rijksweg Noord 334, Geleen.

Te koop v. DAME exclusieve sportw. Matra Bagheera '76, km.stand 48.000, stereoradio, cass. enz. Auto is beslist als nieuw, ƒ 6950,–. 043-17246.

FORD 1600 L Citroen GS, Daf 66 '73 en Simca 1100 TI '76, alles i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 043-71570. Coppestr. 10, M'str.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. van part. FIAT 128, bwj. '77, kmst. 38.000, i.pr.st. Welterlaan 35, Hrl. Tel. 045-715016.

Zien is kopen FIAT 127 bouwjr. 1975 1e eig. puntgaaf kleur l. blauw incl. radio, 4 nw. banden vr.pr. ƒ 2350,-. J. v. Vondelstr. 69 Hrl.

Te k. DATSUN 100A bj. '72, pr. ƒ 1000,–. Te bevr. De Insel 7, Brunssum. Tel. 045-257634.

FORD Taunus GXL coupé '75, oranje ƒ 4950,–, zeer mooi inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. FORD Taunus 1300 m. LPG, nieuw model bwj. '76, vr.pr. ƒ 6600,– tel. 045-419873.

Te k. DAF 66 in prima staat. Scheldestr. 88, Hrl. tel. 723271.

Te k. BMW 316, groen metalic bwj. '78, tel. 045-713347 of 045-453046.

Te k. PEUGEOT 305 Diesel, 8 wkn. oud, tel. 045-316757.

Te k. OPEL Rek. 1½ jaar oud bronsmetal. gasinstall. km. 34.000. Tel. 04490-17259.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, 2-drs. bj. '77, km. 29.000 teg. elk aann. bod. Schleidenstr. 244, Kerkrade, tel. 454783.

Gunst. te k. CITROEN GS Pallas '76, radio, ANWB gek. ƒ 6450,- tel: 045-250392.

Te k. RENAULT 12 TL, bwj. '71, i.z.g.st. (koopje). Stationstr. 4, Nuth t/o station Café 't Witte Paard.

Te k. MINI 1000 Clubman bj '71, pr. ƒ 500,-. Uranusstr. 34 Hrl. tel. 045-220081

Te k. OPEL Caravan bj '77. Buschkensweg 26 Heerlen.

Te k. OPEL kadett SR 1600. Bwj. 1978 20.000 km. gr. Joh. Frederikstr. 18 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '71 i.g.st. ƒ 750,–. Prov. weg Zd. 47, Oirsbeek.

Te k. AUDI 100 GLS nov. '77. Tel. 04458-1891 of 04406-13486.

Te k. CX 2200 Diesel Super, nw. motor, 40.000 km, bwj. '76, i.z.g.st. Pr. ƒ 15.000,–, tel. 04447-1551.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe ongebruikte autoönderdelen, Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. PEUGEOT 504 GL schuifdak, beige metall., bwj. '79, ƒ 15.550,–, tel. 04442-2091.

Te k. weg. omstandigh. FIAT 131 1600, 4-drs., bwj. '79, vraagpr. ƒ 12.000,–, Haspengouw 14, Heer Maastricht.

Auto's en motoren

Te koop in bedrijfauto's VW BUS voor pers. vervoer en 2 ltr. motor '77, VW Bus voor pers. vervoer type kleine bus als nieuw 1976, VW Bestel gesloten als nw. '77, VW Bestel gesloten '76, VW Bestel met ruiten 75. VW Pick-up dubbel cabine en lpg '75. VW Pick-up met brede bak en huif evt. meubelauto, Bedford inger. als campingauto '73. Fiat 238 gesloten bestel 72. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 240. Geleen.

Alle type VW-MOTOREN, óók alle andere motoren voor elk merk en type: Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zéér scherp concurerende prijzen. Oók accu's en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen. Meersenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. zeer goed onderhouden MERCEDES 220D type 71, inr. benzineauto mog. Tel. 04494-41208.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. tel.: 045-214929

RENAULT R 6 - 850 bwj. '75. 5-drs. ƒ 2750.-. Uterweg 129. Heerlen (N.)

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe-, bedrijfsauto's, bussen en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inr. dir. fin. Oók zonder eigen geld. Volle garantie. MERCEDES 200 D '76, Oldsmobile diesel aut. '79; BMW 316 '76; VW-Golf '76; VW-Kever 1300 '76; Datsun Cherry Coupé '76; 120Y '76; Honda Accord '77; Civic 4-drs. '76; BMW 316 76; 2 x Kadett '76 m. en zonder gas; Toyota Coupé '75; Ford 1600 L '77; Allegro '77. Div. stationcars Ford 1300 en 1600 '77, '76, '75, '74. Div. goedk. inruilauto's: Opel Record ƒ 750,–; Simca 1100 '74 ƒ 1950,–; Escort '75 ƒ 2750,–; Austin Allegro 1300 type '77 ƒ 4750,–. Bussen en bedrijfauto's: 6 x VW en Ford Transit-bussen, div. VW-Combi's m. ruiten van '73 tot '77, 3 x VW bestel gesloten; 3 x VW-pick-up dubb. cabine, open laadb.; 3 x Mercedes 206 en 306 diesels, open laadb.; Hi-Ace open laadb. '75; Saviem Renault diesel meubelauto '75. Div. bestelauto's VW '77, '76; Bedford bestel type '77 m. gas; Mercedes 306D bestel en 206 D bestel diesel '76, '75, '74, '73; 3 x Ford Transit bestel diesel en benzine '78, '77, '76. Let op ons adres: Donny Klassen BV, in- en verkoop, alléén Meersenerweg 219 en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Automatic PEUGEOT 504 GL 11 mnd. v. '71 i.g.st. vr.pr. ƒ 1750,- te bevr. tel. 04442-2786.

MERCEDES Benz. te k. z.g.a.n. bj '73-'74 met veel acc. weinig gelopen. Kardinaal van Rosumstr. 17 Party-Wittem.

Te k. CITROEN CX 2000 bj '75 met l.p.g. en trekhaak. km.st. 95.000. Tel. 045-414696.

Werk?

Werk is schaars in Limburg. Zit je zònder, dan kan 't nooit kwaad eens te gaan praten met de FNV-kaderleden. Ze staan voor je klaar. Met raad en daad.

Puinhoop?

Onvrede. Ergernis. Verschil van mening. Ruzies. Ellende op je werk. De FNV-bonden en de Rechtskundige Dienst van de FNV staan klaar om dat soort vervelende toestanden uit de wereld te helpen. Oók voor u.

Bezwaar?

Voor 't indienen van een bezwaarschrift, de regeling van een schade of 't voeren van een proces, stappen FNV-leden naar hun Rechtskundige Dienst. Daar word je gratis geholpen.

Uitkering?

Soms worden er met je uitkering de raarste dingen uitgehaald. Gelukkig kun je dan in heel Limburg terecht bij de FNV-deskundigen. Die wéten wat je moet doen.

Formulier?

Overal in Limburg kunt u terecht bij FNV-kaderleden die precies weten hoe je zelfs de onmogelijkste formulieren moet invullen. FNV-leden helpen ze gratis.

Ander vak?

Je hebt een vak waar te weinig toekomst in zit. Gelukkig zijn er nog heel veel mogelijkheden om wat anders te gaan doen. Samen met u, zoekt de FNV naar nieuwe mogelijkheden in Limburg. Kom 'ns langs. Dan vertellen we u er het fijne van.

Vrouw?

Werken in Limburg is een probleem. En werken als vrouw in Limburg een probleem apart. Als je al wat hebt, moet je ook nog zorgen dat je gelijkwaardig behandeld wordt. De FNV staat klaar om u daarbij te helpen. Kom gauw 'ns vragen hóé.

Rottigheid?

De FNV is er op uit om je te helpen. Zéker als je rottigheid hebt met je baas. Over geld. Over voorwaarden. Of over arbeidsomstandigheden. De FNV staat overal in Limburg klaar. Oók voor nieuwe leden. Gratis.

Help!

FNV

Wie lid wordt van de bond, maakt dat we sámen een stukje sterker staan. U helpt door metéén de bon in te vullen.

Ik doe mee!

Ik wil lid worden van
○ de NVV-bond
○ de NKV-bond

naam: ______ man/vrouw
adres: ______
code/plaats: ______
geboortedatum: ______
beroep: ______
werkzaam bij: ______
aard van het bedrijf: ______
handtekening: ______

De bon in een open envelop (zonder postzegel) aan FNV, Antwoordnummer 187, 6400 WC Heerlen.

Sámen staan we ste

Spengler Cup voor Russen

DAVOS – Krilija Moskou heeft het traditionele ijshockeytoernooi om de Spenglerbeker gewonnen. In de slotwedstrijd van het toernooi versloeg de club uit de Sovjet-unie de winnaar van vorig jaar Dukla Jihlava (Tsj.) met 5–0 (2–0, 3–0, 0–0). Krilija kwam daardoor in punten gelijk met de Düsseldorfer E.G., maar werd als eerste geklasseerd door een beter doelsaldo.

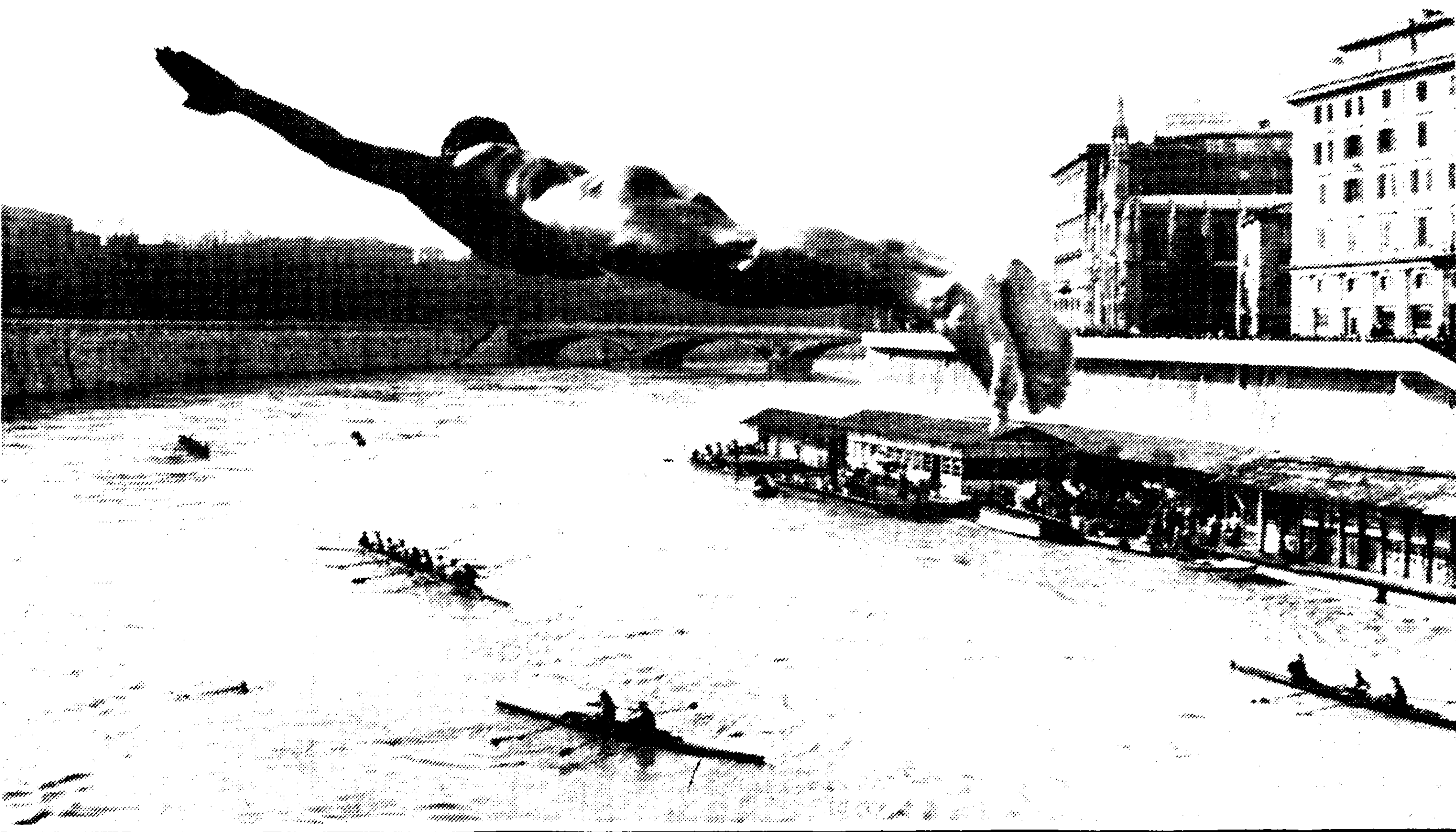
De Zwitserse nationale ploeg bleef puntloos in het toernooi, waaraan verder alleen clubteams meededen.

De eindstand:

Krilija Moskou	4	3	1	0	7	21– 7
Düsseldorfer EG	4	3	1	0	7	26–17
Dukla Jihlava	4	2	0	2	4	14–15
Aik Stockholm	4	1	0	3	2	10–13
Zwitserland	4	0	0	4	0	11–30

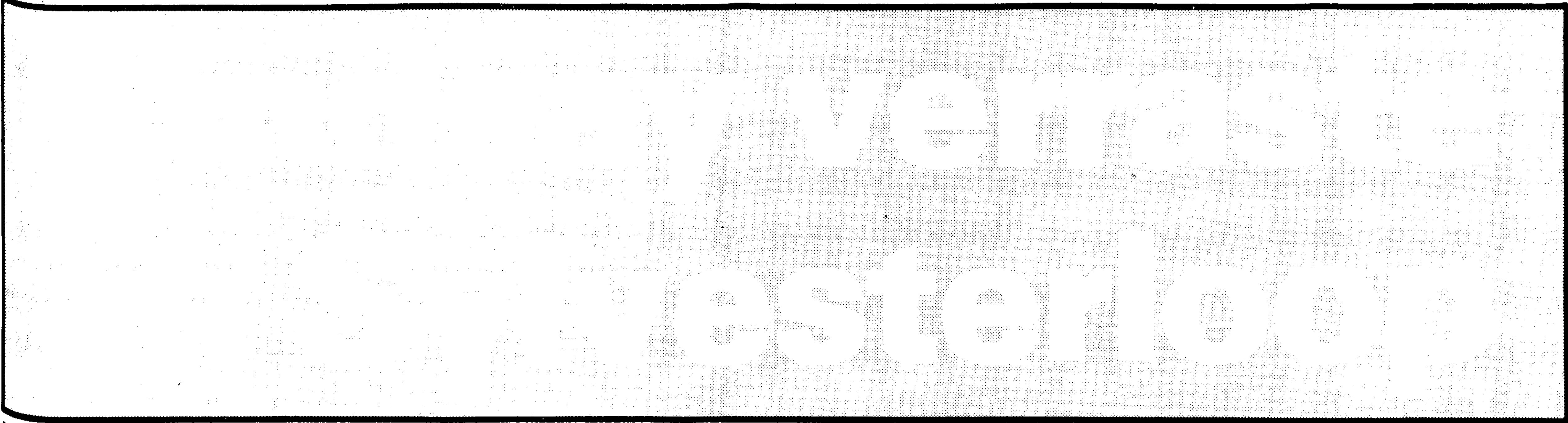
Goede tijd Alie Boorsma

INNSBRUCK – Alie Boorsma heeft tijdens wedstrijden in Innsbruck een knappe tijd gereden op de 3000 meter: 4.54,8, een verbetering van haar snelste tijd met ruim tien seconden (5.04,61). Bij de heren verbeterde Hein Vergeer zijn snelste tijd met 0,5 seconden door de afstand in 40.4 af te leggen. De wedstrijden werden gereden in een sneeuwstorm en bij een temperatuur van enkele graden onder nul.



Duik in het nieuwe jaar

● *In Rome liepen gistermiddag duizenden mensen uit om toe te zien hoe stuntman Aldo Corrieri vanaf de Ponte Cavour, één van de negentien bruggen in de Italiaanse hoofdstad, in de Tiber dook. Een Associated Press-fotograaf maakte er een indrukwekkende opname van, zoals uit bovenstaand beeld duidelijk blijkt......*



SAO PAOLO – De 55e editie van de Sylvesterloop in de Braziliaanse stad Sao Paolo heeft zowel bij de heren als de dames Amerikaans succes opgeleverd. Bij de heren verraste Herb Lindsay, een 25-jarige handelaar in sportartikelen, voor de 9000 meter lange stratenloop winnend te beëindigen. Bij de dames won Dana Slater voor het tweede achtereenvolgende jaar.

In tegenstelling tot voorgaande jaren hadden tal van prominente atleten afgezien van deelname. De Fin Lasse Viren, die wel aan de start verscheen, werd getipt als winnaar nu een groot deel van de concurrentie het had laten afweten. Viren, winnaar van het goud op de 5 en 10 kilometer tijdens de Olympische Spelen, kwam echter niet verder dan de zestiende plaats met een achterstand van meer dan een minuut. Onmiddellijk na de start nam Lindsay de leiding. Rond 600 atleten volgden hem in de gestaag vallende regen. Alleen in de beginfase werd Lindsay bedreigd door de Portugees Jose Sena, die uiteindelijk met een achterstand van zeven seconden als tweede eindigde. Victor Mora, de Columbiaan die de Sylvesterloop in 1972, 1973 en 1975 won, bezette de derde plaats.

De uitslag: 1. Herb Lindsay 23 min. 26 sec.; 2. Jose Sena 23.33; 3. Victor Mora 23.34; 4. Frank Gillaert (B.) 23.57; 5. Domingo Tibaduiza (Col.) 24.02; 6. Silvio Salzar (Col.) 24.09; 7. Rafael Palomares (Mex.) 24.13; 8. Aluisio Araujo (Bra.) 24.21; 9. Eloi Scheleder (Bra.) 24.23; 10. Michel Spörttei (W.Dl.) 24.24.

Klaas Lok, de enige Nederlandse deelnemer, kwam in het klassement niet voor bij de eerste 25.

Bij de dames kwam Dana Slater uit op een tijd van 29 minuten en 7 seconden. Daarmee was de Amerikaanse bijna twee minuten sneller dan de Columbiaanse Debora Medina, die in 31.04 als tweede eindigde. De Braziliaanse Silvana Pereira werd derde in 34.17.

● *Een brede glimlach op het gezicht, de rechterduim in een triomfaal gebaar omhoog geheven: zo poseerde Dana Slater als winnares van de Sylvesterloop in de natgeregende straten van Sao Paolo.*



● *Eriksen: twee treffers.*

Winst voor Roda JC

VIERLINGSBEEK – Een oefenwedstrijd op nieuwjaarsdag tegen de tweede klasser Volharding (Vierlingsbeek) won Roda JC met 2–4. In het aantrekkelijke oefenpartijtje, op een met een dunne sneeuwlaag bedekt veld, nam John Eriksen – Roda JC's nieuwste Deen – twee doelpunten voor zijn rekening. Nanninga en Kolding scoorden de twee andere treffers. Roda JC speelde in de gebruikelijke opstelling.

● Vanavond worden de vaste seizoenkaarthouders van Roda JC in staat gesteld entreetickets (met voorkeur) voor de zondag as. op het programma staande bekerwedstrijd tegen NEC te bekomen. Plaats van handeling: sportpark Kaalheide.

Ex-internationals speelden gelijk

HAARLEM – De traditionele nieuwjaarswedstrijd tussen de Koninklijke HFC en de oud-internationals eindigde in een gelijkspel: 1–1. Beide doelpunten vielen diep in de tweede helft.

De oud-internationals namen in de 29e minuut een voorsprong, toen Gerrie Mühren na een pass van Reinier Kreyermaat intikte (0–1). Mühren en Kreyermaat behoorden met Van der Lugt en Wiersma tot de beste oud-Oranjeklanten. De rest kon het duidelijk niet meer bijsloffen.

Nog in dezelfde minuut waarin Mühren scoorde, maakte de Kon. HFC gelijk via Gertjan Volgers, die vrij kon inschieten nadat Ton Thie (hij speelde geen enkele interland, maar was de enige die zich beschikbaar stelde) de bal had losgelaten. Er waren 1800 toeschouwers, scheidsrechter was Van der Broek (Utrecht).

Oud-internationals: Thie, Flinkevleugel, Hulshoff, Wiersma en Van Duivenbode, Swart, Kreyermaat en Mühren; Van Nee (Moulijn), Couperus (Schouten) en Van der Lugt.



● *Fortuna Sittard-manager Barry Hulshoff (midden) was bij de ex-internationals eveneens van de partij.*

Joegoslavië beste voetbalnatie '79

PARIJS – Joegoslavië is door het Franse weekblad France Football uitgeroepen tot de beste voetbalnatie 1979. De uitverkiezing werd gebaseerd op het feit dat de door bondscoach Miljan Miljanic geleide ploeg het afgelopen jaar zes overwinningen boekte in evenzovele interlandwedstrijden. Desondanks slaagde Joegoslavië er niet in zich te plaatsen voor de eindronde van het toernooi om het Europese kampioenschap in Italië. In 1978 verloren de Joegoslaven, toen nog niet onder de hoede van Miljanic, in de kwalificatiegroep namelijk van Spanje en Roemenië.

Het Nederlands elftal eindigde met Polen op een gedeelde zesde plaats. In 1978 werd Oranje als beste ploeg uitverkoren.

De lijst:
1. Joegoslavië;
2. West-Duitsland;
3. Oostenrijk;
4. Engeland en België;
6. **Nederland** en Polen;
8. Frankrijk, Italie en Tsjechoslowakije;

11. Sovjetunie; 12. Hongarije; 13. Oost-Duitsland; 14. Griekenland; 15. Ierland, Portugal en Wales; 18. Bulgarije, Denemarken en Turkije; 21. Spanje en Zweden; 23. Schotland en Noord-Ierland; 25. Finland en Roemenie; 27. Noorwegen; 28. Zwitserland; 29. Luxemburg en Malta; 31. Cyprus; 32. IJsland.

● LISSABON – Joaquim Agostinho is uitgeroepen tot sportman van het jaar 1979 in Portugal. De 38-jarige Agostinho kreeg deze onderscheiding voor zijn derde plaats in de Ronde van Frankrijk achter Bernard Hinault en Joop Zoetemelk. De atleten Mamede en Lopes eindigden op de tweede en derde plaats.

Wij danken aan de Heer.
Op 1-1-1980 herdacht onze lieve vader en grootvader

Jan Willem Beaujean

dat hij 80 jaar geleden in deze wereld kwam.

Jeu, Godelief,
Jan Willem,
Georges en
Marlies Beaujean

...straat 29, Heerlerheide

GEBOREN

...: dochter van Tjeu en Doortje Verberk-van de Rotten en ... van Frouke. Roermond, Karthuizerlaan 1.

...: dochter van J. Ritchi-Brands, Maastricht, Brusselseweg 2..

Marianne Bergmans

en

Frits Pelt

gaan trouwen op donderdag 3 januari om 15.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen

Gelegenheid tot feliciteren Stadsschouwburg Heerlen van 19.00 uur tot 21.00 uur.

Op vrijdag 4 januari as. hopen onze goede ouders, schoonouders en grootouders

Frans Hensgens en Tien Hensgens-Becholtz

hun **40-jarig huwelijk** te vieren.
Om 16.00 uur zal ter hunner intentie een eucharistieviering worden opgedragen in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West. Tussen 19.30 en 20.15 uur zal een receptie gehouden worden in het gemeenschapshuis Heilust. Tevens adres van de dag.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1980
...penstraat 15.

Vrijdag 4 januari 1980 hopen onze ouders, grootouders en overgrootouders

Pie Hamers en Anna Hamers-Bovens

hun **50-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Om 15.00 uur zal uit dankbaarheid in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek een plechtige h. mis worden opgedragen.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in café „Auwt Beak" (v/h zaal Maessen), Brugstraat 7 te Beek.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Beek (L.), januari 1980
Adsteeg 12.

Op vrijdag 4 januari hopen onze ouders en grootouders

Juf Werelds en Agnes van Proemeren

hun gouden huwelijksfeest te vieren

Uit dankbaarheid wordt om 15.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk van St. Brigida te Noorbeek.
Gelegenheid om het gouden paar te feliciteren is van 18.30 tot 20.00 uur in het Paviljoen te Noorbeek.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Al wie sterft in onze heer,
heeft de goede strijd gestreden.
Legt nu al zijn lasten neer,
is gelukkig en in vrede".

Na een welbesteed leven in dienst van de zieke medemens is heden van ons weggenomen in de leeftijd van 81 jaar en het 58e jaar van haar religieuze professie.

Zuster Maria Cajetan S.N.D.

M.C. Vasen

Om het loon te ontvangen dat God beloofd heeft aan hen die hem liefhebben.
De plechtige uitvaartviering heeft plaats op donderdag 3 januari a.s. om 14 uur in onze kloosterkapel, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.

Namens haar medezusters:
Zr. M. Gudila S.N.D.
prov. overste v.d. Zrs. v. O.L. Vrouw

Tegelen, 30 december 1979
Venloseweg 6.

---

† Heden is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve

Piet van Heesewijk

echtgenoot van
DINIE SPANJAARD

Brunssum: **Dinie van Heesewijk-Spanjaard**
Ton en Ben

6445 CT Brunssum, 31 december 1979
Akerstraat 92

De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 3 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg, waarna de begrafenis plaatsvindt op de begraafplaats te Rumpen.
Geen condoleren.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, vrij plotseling in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Barbara Nix

echtgenote van
NICOLAAS JOSEPH BIERMANS

De diepbedroefde familie:
N.J. Biermans
Familie Nix
Familie Biermans

Mechelen, 30 december 1979
Schweibergerweg 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
Donderdagavond om 7.30 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden vrij plotseling na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager en neef

Nicolaas Gregorius de Jong

echtgenoot van
ZWAANTJE LOUWE

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Heerlen: **Zwaantje de Jong-Louwe**
Lida en Henk
Familie de Jong
Familie Louwe

Heerlen, 31 december 1979
Corr.adres: Treebeekplein no. 182.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag as. 3 januari om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna de crematie om 16.30 uur in het crematorium te Heeze Eindhoven.
Voor vervoer naar Heeze en terug is gezorgd.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Heden, woensdag zal een h. mis worden opgedragen voor de overledene om 19.00 uur in de kapel van de Zusters de Zonnestr. 3, Treebeek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie alszodanig te willen beschouwen.

---

† Op 30 december 1979 is van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, onze lieve en dappere dochter, zus, schoonzus en tante

Annemie Dorenbosch

geboren te Boxtel 30 juni 1938
overleden te Heerlen 30 december 1979

Boxtel: **P.Th.A. Dorenbosch**
L.C.J.M. Dorenbosch-van Riel
Swalmen: **Tijs Dorenbosch**
Jory Dorenbosch-Kluijtmans
Liesbeth, Damiët, Tijs, Pieter
Dongen: **Jan Dorenbosch**
Els Dorenbosch-Daniëls
Marc, Brecht
Blerick: **Pieter Dorenbosch**
José Dorenbosch-van Schijndel
Paul, Aline, Luc
Son: **Ton van Schijndel**
Marij van Schijndel-Dorenbosch
Marloes, Karlijn
Oosterhout: **Martijn Raaymakers**
Godelief Raaymakers-Dorenbosch
Marieke, Renske, Jasper

Heerlen, 30 december 1979
Corr.adres: Mgr. Wilmerstraat 10, 5281 JT Boxtel

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.15 uur in de pastorie van voornoemde kerk.
Avondmis donderdag 3 januari as. om 19.00 uur in de St.-Petruskerk te Boxtel.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der stervenden in de leeftijd van bijna 74 jaar, mijn goede man, onze dierbare vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph Hustin

begiftigd met de medaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van
MARIA JOHANNA VANKAN

De bedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. M.J. Hustin-Vankan**
Simpelveld: **J.M. Kerstgens-Hustin**
W.J. Kerstgens en kinderen
Simpelveld: **N.J.M. Hustin**
A.W.C. Hustin-Smeets en kinderen
Familie Hustin
Familie Vankan

Simpelveld, 30 december 1979
Stampstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 4 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Want bij U is de bron des levens,
in Uw licht zien wij het licht.
Psalm 36, vers 10.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Egbert Gort

echtgenoot van
ANNETJE VLAANDEREN

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Mevrouw A. Gort-Vlaanderen
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek-Heerlen, 31 december 1979
Treebeekstraat 56.

De rouwdienst, geleid door ds. Nawijn zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari a.s. om 14.30 uur in de Gereformeerde Kerk aan de Ds. Boumanstraat te Treebeek, waarna de crematie plaats heeft om 16.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

---

allen genegen
van hart tot hart,
een zeldzaam wonder
veroorzaakt door smart.
hoe het te ontvlieden?
in woud of veld?
't is al vergeefs!
bekroning des levens:
geluk dat nooit aflaat
liefste ben jij!

Vandaag stierf mijn lieve man en mijn lieve papa

Kees Mutsaers

Ann
Ilse

Nieuwenhagen, 30 december 1979
Bosheide 8

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk, Hoogstraat 139 te Nieuwenhagen.
Kees ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.00 tot 18.15 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend, collega en docent

Kees Mutsaers

Wij verliezen in hem een deskundig en toegewijd medewerker.
Gedurende 15 jaar was hij voor ons een grote steun op allerlei gebied.
Wij kunnen ons nauwelijks voorstellen dat wij hem niet meer in ons midden hebben. Diep getroffen zullen wij met grote dankbaarheid aan hem blijven denken.

Bestuur, medewerkers en studenten van de Opleidingsschool voor kleuterleidsters te Heerlen

Heerlen, 30 december 1979.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de ouderdom van 79 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Josephus Joannes Leonardus Hubertus Geelen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Anna Janssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **Mevr. M.E.A. Geelen-Janssen**
Rosmalen: **Ed Geelen**
Tinny Geelen-Hiemstra
Schaesberg: **Ruud Geelen**
Elly Geelen-Meertens
en zijn kleinkinderen
Familie Geelen
Familie Janssen

6371 GV Schaesberg, 31 december 1979.
Frans Erenslaan 16.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k.-kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis vrijdag 4 januari om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een welbesteed en werkzaam leven, gekenmerkt door eenvoud, goedheid, zorgzaamheid en diepe gelovigheid, is van ons weggenomen, voorzien van de h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Louisa Thelen

weduwe van

Hein Nacken

Mogen wij moeder in uw gebed aanbevelen.

Kerkrade: **Heini Nacken**
Truus Nacken-Vissers
Kerkrade: **Jos Nacken**
Treesje Nacken-Hanneman
Heerlen: **Albert Nacken**
Finny Nacken-Hensgens
Kerkrade: **Hens Nacken**
Annie Nacken-Dohmen
Eygelshoven: **Mia Deckers-Nacken**
Jac. Deckers
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Thelen
Familie Nacken

Kerkrade, 29 december 1979
St. Pieterstraat 285
Corr.adres: H. Nacken, St. Pieterstraat 91, 6463 CS Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming Nassaustraat te Chevremont-Kerkrade. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Avondmis vrijdag 4 januari om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur mortuarium Lückerheidekliniek te Chevremont van 18.00-19.30 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, na een langdurig en moedig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, van ons is heengegaan mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Petronella Beckers

echtgenote van

Frans Wilhelmus Hubertus Rouwette

Ubachsberg: **F.W.H. Rouwette**
Heerlen: **Bertie en Al Kerckhoffs-Rouwette**
Petra en Frank
Woerden: **Pieter en Tonny Rouwette-Sleenhoff**
Erik
Scheulder: **Alex en Maria Rouwette-Eussen**
Roger en Sandra
Oostrum: **Harrie en Yvonne Rouwette-Ruypers**
Meiringen (Zw.): **Lenie Rouwette**
Ubachsberg: **Frans Rouwette**
Familie Beckers
Familie Rouwette

Ubachsberg, 29 december 1979
Bostenstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubertus Huiveneers

echtgenoot van wijlen

Maria Cornelia Diris

Kinderen en kleinkinderen.
Familie Huiveneers
Familie Diris

Sittard, 30 december 1979
Corr.adres: Hemelsley 87, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 3 januari as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vanavond om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel huize Agnetenberg dagelijks van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak Huiveneers-Steuns donderdag as. de gehele dag gesloten

Sittard, 30 december 1979
Stationsdwarsstraat 8

Heerlen, 31 december 1979.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Annemie Dorenbosch

Zij was voor velen van ons meer dan zo maar een docent of collega.
Wij zullen haar erg missen.

Studenten, personeel, directie en bestuur Scholengemeenschap Wachtendonck Kasteellaan 141 Heerlen.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het onverwachte overlijden – na een kortstondige ziekte – in de leeftijd van 55 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Gijsbertus Prins

echtgenoot van

Jozefa Maria Chatharina Laven

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J.M.C. Prins-Laven**
Brunssum: **J.W. Prins**
M.J. Prins-Pol, Jolanda, Karin
Brunssum: **W.A. Prins**
J.E. Prins-Bemelmans
Hoensbroek: **H.C.L. Beckers-Prins**
L.H.J. Beckers, Léon, Carmen
Familie Prins
Familie Laven

Brunssum, 31 december 1979.
Schildstraat 64.

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari as. op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, waar gelegenheid tot condoleren is vanaf 11.15 uur.
Vertrek naar de begraafplaats om 11.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

DANKBETUIGING

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen, h. missen bij het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer en schoonbroer

Jo Jongen

is gebleken dat hij door velen buiten ons gezin geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit, op welke wijze dan ook, benadrukt hebben betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

Mevr. L. Jongen-Heusschen
Miriam, John en Jolanda

6439 AL Doenrade, december 1979
Kluisstraat 40

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 6 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw, onze oma, schoonmoeder

Antonia Frins-Pellis

zal plaats hebben zondag 6 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef Kerensheide-Stein.

Sjeng Frins
kinderen en kleinkinderen

Stein, jan. 1980
Steinerbos 19

Voor uw hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve echtgenoot en vader

Hubertus Louis Pluymen

betuigen wij u onze welgemeende dank.

Mevrouw M.G.M. Pluymen-Penders
Kinderen en kleinkinderen

6336 AM Hulsberg, december 1979
Panhuisweg 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 januari 1980 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Rus vrijwel zeker van schaaktitel

GRONINGEN – De Russische jeugdwereldkampioen Aleksander Tsjernin speelde in de elfde ronde van het toernooi om het Europees kampioenschap voor jeugd remise tegen de Israeliër Harel Elyoseph en kan met nog twee ronden te spelen, de Europese jeugdtitel nauwelijks meer ontgaan. Hij heeft 9½ pnt. en zijn landgenoot Azmajparasjvili, die zijn partij tegen Rudy Douven afbrak, staat tweede met acht punten en een afgebroken partij.

De stand: 1. Tsjernin 9½ pnt.; 2. Azmajparasjvili 8 (+ 1); 3. Rivas 7½; 4. Elyoseph 7; 5. Negulescu 6½ (+ 1); 6. Plaskett 6½; 7. Santo-Roman en Douven 6 (+ 1); 9. Yrjola, Ernst en Damljanovic 6.



● *Reinier Groenendaal: winnaar van zeventien veldritten*
Foto: Frits Widdershoven

Veldritzege in Lieshout en Denekamp

Groenendaal op dreef

LIESHOUT – Reinier Groenendaal heeft op nieuwjaarsdag weer toegeslagen. Groenendaal boekte in Lieshout tijdens een internationale wielerveldrit zijn zeventiende seizoensoverwinning.

Hij legde de 24 kilometer af in 1 uur, 3 minuten en 19 seconden en was daarmee 1.03 minuten sneller dan Wil Brouwers, die als tweede over de eindstreep ging. De Westduitser Rainer Paus bezette de derde plaats met een achterstand van 2.03 op de winnaar.

Op oudejaarsdag won Groenendaal ook al in Denekamp. Klaus-Peter Thaler, zondag nog winnaar in Oss, moest daar genoegen nemen met de tweede plaats. De uitslagen: 1. Reinier Groenendaal, 24 km in 1 uur, 3 minuten en 19 seconden; 2. Wil Brouwers op 1.03; 3. Rainer Paus op 2.03; 4. Jos Pauwels z.t.; 5. Helmut Willer op 3.00.

Denekamp: 1. Reinier Groenendaal, 24 km in 59 min. en 30 sec.; 2. Klaus-Peter Thaler op 26 sec.; 3. Hennie Stamsnijder, op 40 sec.; 4. Herman Snoeyink op 1 min. 6 sec.; 5. Reiner Pausch op 1 min. 22 sec.

● RILLAAR – Roland Liboton heeft de sterk bezette nieuwjaarsveldrit in Rillaar gewonnen. Liboton reed de 25 kilometer in 1 uur en 10 minuten en had iets meer dan twee minuten voorsprong op wereldkampioen Albert Zweifel, die tweede werd. Kees van de Wereld werd negende op twee en een halve minuut.

Zesdaagse Keulen

● Gregor Braun en Wilfried Peffgen zijn de tweede nacht van het nieuwe jaar en de laatste van de zesdaagse van Keulen ingefietst als leider in het klassement. Het Duitse koppel had één ronde voorsprong op Sercu Fritz en Pijnen Clark.

De stand was gisteravond: 1. Braun Peffgen, 122 pnt., op één ronde: 2. Sercu Fritz, 137 pnt., 3. Clark Pijnen, 113 pnt., op twee ronden: 4. Schütz Hermann, 130 pnt., 5. Schumacher Hempel, 117 pnt., 6. Schuiten Frank, 75 pnt., op negen ronden: 7. Tourne Vaarten, 81 pnt., op elf ronden: 8. Betz Betz, 76 pnt., op twaalf ronden: 9. Hindelang Jakst, 109 pnt., 10. Algeri Svendsen, 62 pnt., op zestien ronden: 11. Berkmann Venix, 78 pnt.

Storholt faalt

OSLO – Op Bislett in Oslo is gisteren een begin gemaakt met de schaatswedstrijden om de Noorse titels, voor all-rounders dames en heren en sprinters. Opvallend was het falen van titelhouder en Europees kampioen Janegil Storholt op de 5000 meter. Hij finishte als tiende in de tijd van 7.38,50.

Winnaar werd Tom Erik Oxholm in 7.19,66. Op de 500 meter, die in 39.8. seconden door Terje Andersen werd gewonnen, realiseerde Oxholm een tijd van 41.39, waarmee hij vijfde werd. Storholt lag toen met 40.38 nog goed in de race.

Bij de dames won Bjoerg Eva Jensen twee afstanden: de 500 meter in 44.92 seconden en de 1500 meter in 2.17.3. Bij de sprinters spitst de strijd zich toe tussen Frode Roenning en Kai Arne Engelstad. Beiden wonnen een afstand: Roennning de 500 meter in 39.37, Engelstad werd tweede in 39.57. De laatste zegevierde op de 1000 meter in 1.19.67 met Roenning in 1.19.90 als tweede.

Neupert winnaar in Garmisch

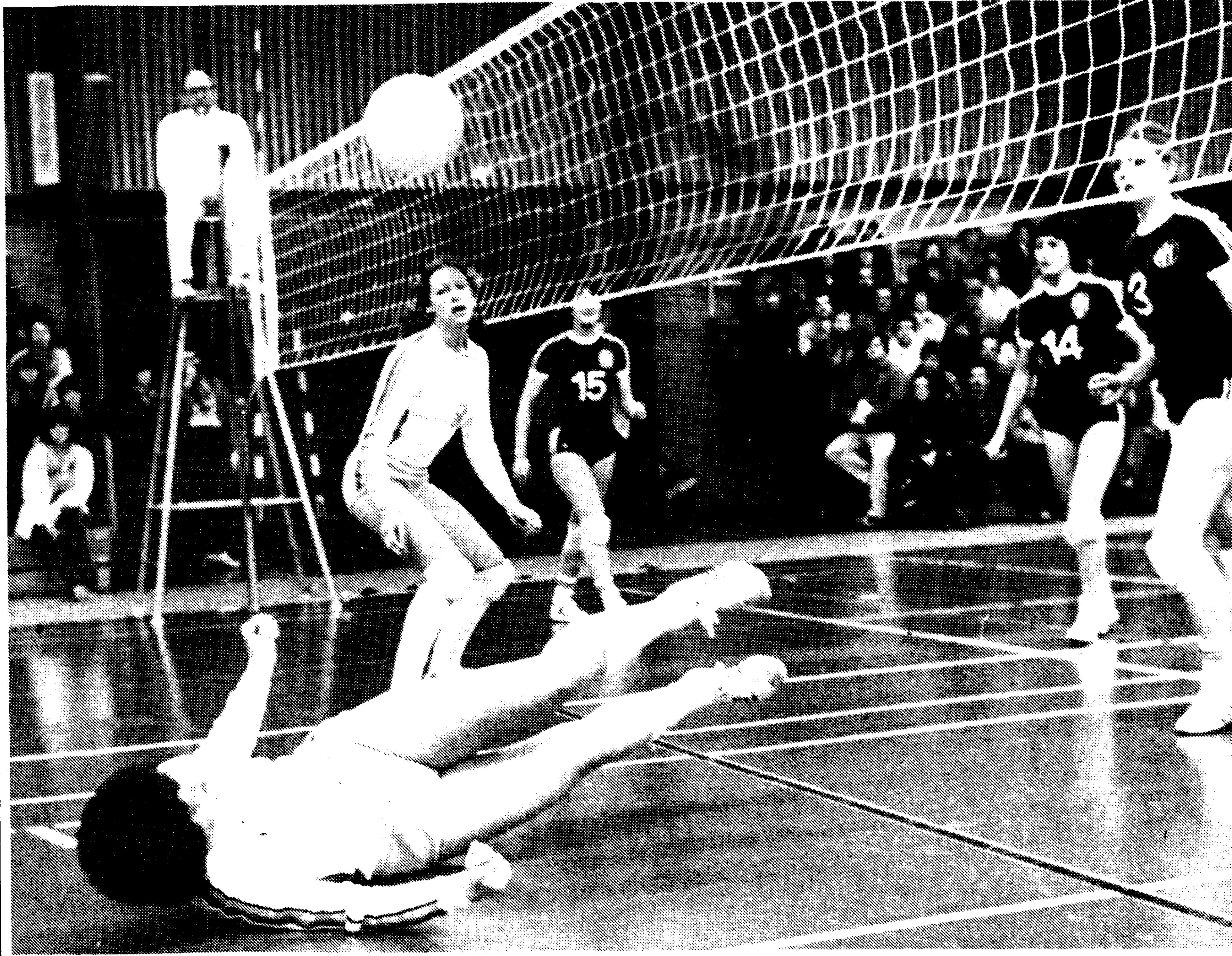
GARMISCH-PARTENKIRCHEN – De Oostenrijker Hubert Neupert heeft met sprongen van 96 en 99 meter en een totaal aantal punten van 232,2 de skispringwedstrijd van Garmisch-Partenkirchen, de tweede wedstrijd in het internationale vierschansentoernooi, gewonnen.

Na de tweede plaats in Oberstdorf heeft de negentienjarige Neupert de leiding in het vierschansenklassement overgenomen en tevens vergrootte hij zijn voorsprong in het klassement om de wereldbeker skispringen. De Fin Yari Puikkonen eindigde als tweede (96 en 99 meter 230,4 punten) en de Noor Johan Saetre bezette de derde plaats (94 en 98 229,7).

Van Houten VCH verslaat Canadese kampioen

Ottawa moet nog erg veel leren

● *Sprekende plaat van het vriendschappelijke duel Van Houten VCH-Ottawa: een Cadadese speelster ligt verslagen op de grond.*
Foto: Theo Gijzen.



Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In de koude arena van de sporthal Kaldeborn versloeg Van Houten VCH de Canadese kampioen Ottawa in een vriendschappelijk duel met 3–0 (15–11, 15–7, 15–10).

Aanvankelijk leek de ontmoeting op Nieuwjaarsdag uit te draaien op een oliebollenslag, maar gaandeweg bleek er ook nog wat te genieten te zijn voor de 150 toeschouwers. Met name Fransje Murphy en Gertie Tersteeg aan Heerlense zijde speelden een gave partij. Het universiteitsteam van de Canadese hoofdstad werd door Van Houten VCH-coach Ger Spijkers gekwalificeerd als „een middelmatige eredivisieploeg" en liet door zijn vrij simpele spelopvatting een ruime marge voor Van Houten VCH om combinaties uit te proberen en speelsters te wisselen. Ottawa nam via de felle Sylvie Bigras een 0–3 en 3–6 voorsprong in de eerste set, voordat Van Houten VCH dankbaar gebruik ging maken van het feit dat de Canadese meisjes hun blokdekking verwaarloosden. Via 9–8 en 13–11 vergat Van Houten VCH de verkleumde vingers: 15–11.

Hoge tempo

In de tweede set raakte Ottawa vooral in de beginfase door het hoge Limburgse tempo regelmatig de kluts kwijt. Kreten als „two hitters" van de toch ervaren international Louise Harrison, op het moment dat Van Houten VCH via simpele penetratie drie aanvalsters in stelling bracht, vergrootten de verwarring bij de studentenploeg: 15–7; na een tussenstand van 11–3.

Ook in de derde periode bleef Van Houten VCH de meer beweeglijke en snellere ploeg. Bij 5–5 was een opslagbeurt voldoende voor 10–5 en was de wedstrijd gelopen: 15–10. Assistent coach Al Jeffrey van Ottawa verklaarde na afloop: „Wij zijn een ploeg in opbouw ondanks het kampioenschap dit jaar. Hoewel we vijfmaal per week trainen komen onze speelsters wedstrijdritme en taktisch overzicht tekort. Via trips als deze veertiendaagse toer door Nederland, hopen we het een en ander op te steken".

Lopes wint in Madrid

MADRID – De Portugees Carlos Lopes heeft de vijftiende nieuwjaarsloop, door de straten van Madrid, gewonnen. Lopes finishte de 10,3 kilometer in 29 minuten en 20 seconden. De Schot Nat Muir eindigde in 30.18 als tweede.

Sportcommissie tafeltennisbond onthoofd

CULEMBORG – De sportcommissie van de Nederlandse Tafeltennis Bond is onthoofd. Voorzitter Piet Römgens en secretaresse mevrouw Trommar hebben met onmiddellijk ingang hun functies neergelegd. Ook een drietal van de bondstrainers namelijk Theo Janssen, Hans van den Wollenberg en Rob Latten zal zijn werk onder de huidige omstandigheden niet voortzetten.

Volgens Römgens is het massale vertrek van technisch kader een gevolg van het onduidelijke bondsbeleid en een gebrek aan openheid na gemaakte fouten. Het trio trainers meende dat afspraken betreffende het opnemen van jeugdigen bij de selectietraining niet zijn nagekomen. Römgens vindt dat met name de uitleg over het niet inschrijven van Bettine Vriesekoop voor de open Franse kampioenschappen, voor een zodanige interpretatie vatbaar is, dat de sportcommissie de zwarte piet in handen gedrukt krijgt.

Britse voetbalcompetities

Toppers afgelast

LONDEN – Liverpool en Manchester United, de topploegen uit de Engelse eerste divisie, zijn op de eerste dag van het nieuwe jaar „uitgevroren". Hun wedstrijden, tegen respectievelijk Stoke City en Bolton Wanderers behoorden tot de talrijke afgelastingen in Groot-Brittannie. In de Schotse competitie bleef slechts een wedstrijd over, St.-Mirren hield Morton op een gelijkspel van 2–2.

De belangrijkste wedstrijd die over bleef in Engeland was het duel tussen Southampton en Arsenal, samen nummer drie op de ranglijst. Arsenal won de uitwedstrijd op een moeilijk bespeelbaar veld met 1–0, dank zij een voltreffer van verdediger Young vijf minuten voor rust.

Ipswich Town klom verder dank zij een overtuigende 4–0 tegen West Bromwich Albion. Frans Thijssen nam een van de vier doelpunten voor zijn rekening, de andere waren van Paul Mariner, John Wark en Russel Osman.

LONDEN – De uitslagen van de wedstrijden, die op nieuwjaarsdag werden gespeeld in de eerste divisie van de Engelse- en de eredivisie van de Schotse League zijn:

Engeland:
Bristol City-Brighton 2–2; Coventry City-Middlesbrough 2–0; Crystal Palace-Norwich City 0–0; Everton-Nottingham Forest 1–0; Ipswich Town-West Bromwich Albion 4–0; Leeds United-Derby Country 1–0; Southampton-Arsenal 0–1.
De wedstrijden Aston Villa-Manchester City, Manchester United-Bolton Wanderers, Stoke City-Liverpool en Tottenham Hotspur-Wolverhampton Wanderers werden afgelast.
Schotland: St.-Mirren-Morton 2–2.
De wedstrijden Patrick Thistle-Glasgow Rangers, Celtic-Kilmarnock, Dundee United-Aberdeen en Hibernian-FC Dundee werden afgelast.

Magere resultaten van Limburgse zaalhockeyteams



Van onze hockeymedewerker

MAASTRICHT – Het goed verzorgde, maar weinig effectieve zaalhockey dat de Maastrichtse heren tegen Venray lieten zien, heeft tot een overduidelijke 6–12 nederlaag geleid. Bij Venray waren het veel meer de individuele aktie's die tot resultaat leidden. Daarnaast waren de strafcorners veel beter verzorgd en van de score van 12, waren niet minder dan zes doeltreffend.

Voor Maastricht scoorden: Arno Bovy 4x, Peter Havlin en Alex v. Doorn ieder 1x. De tweede wedstrijd van de Maastrichtse heren was tegen Horst. Na tot een zes minuten voor tijd nog met 4-2 voor gestaan te hebben, moest Maastricht door scheidsrechterlijke blunders toch nog twee doelpunten toestaan.

In de sporthal Geusselt speelden ook de Maastrichtse dames. Het werden twee nederlagen. Tegen HTCC uit Eindhoven dat beslist geen superieur zaalhockey speelde werd het een 8-1 nederlaag. De Maastrichtse dames werden volledig weggespeeld en slechts een enkele solistische aktie zorgde voor wat gevaar voor het HTCC-doel. De jeugdige Maastrichtse keepster Hugette Maris treft geen schuld, zij was machteloos tegen de vele Eindhovense strafcorners. De eerste wedstrijd tegen het tweede team van Oranje Zwart werd met 3–4 verloren. Nadat de eerste tien minuten van een redelijk niveau waren geweest, vielen de teams hierna ver terug en was het het aankijken nauwelijks waard. Dianne van Thiel, Annemart v.d. Vossen en Edmee Stammeyer zorgden voor de goals.

● *De Venray verdediging is de Maastrichtse voorwaartsen Arnoud Bovy en Jan Kemps te vlug af.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Stukken beter

De heren van Concordia uit Roermond moesten aantreden tegen HTCC. Het werd een nederlaag van 4-11. De tweede wedstrijd tegen HMHC uit Helmond liep stukken beter. Er werd veel beter gespeeld, de ballen werden meer gegeven en er was minder solistisch werk van de vele jeugdige Concordia-spelers. René Jansen was met zes doelpunten topscorer. De Helmondenaren bezitten slechts een punt. Concordia heeft er al vijf, zodat het doel, handhaving in de tweede klasse, wel gerealiseerd zal worden.

In de eerste klasse bij de dames moesten de Heerlen-dames in Eindhoven opnieuw genoegen nemen met twee nederlagen. Tegen Oranje Zwart werd het na een aanvankelijk sterke start toch nog een 6-3 nederlaag. Door José Schardijn kwam Heerlen zelfs tweemaal op voorsprong en Riet Kuper wist de stand nog eenmaal gelijk te trekken.

De tweede helft was voor Oranje Zwart dat nog drie doelpunten aan het totaal wist toe te voegen. Tegen Were Di uit Tilburg werd het een 6-4 nederlaag, die terug te voeren is tot de vele Heerlen-fouten en zelfs een gebrek aan conditie bij enkele speelsters.

In Schijndel moesten de Concordia-dames het opnemen tegen de thuisclub de Hopbel en tegen HMHC. Beide wedstrijden gingen verloren met 6-2.

Born wint Ster-toernooi

STEIN – Acht elftallen speelden in Stein een zaaltoernooi om de oudejaarstrofee. Born won de finale van Sanderbout met 6-0. Sittard versloeg De Ster met 5–0 om de derde plaats. De eindstand: 1. Born; 2. Sanderbout; 3. Sittard; 4. De Ster; 5. Hasiou; 6. L...denheuvel; 7. De Ster 2; 8. Rooster...

✝ Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het h. sacrament der zieken in de ouderdom van 83 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Hermans

echtgenoot van

HELENA ZELISSEN

Broeksittard: **Mevr. H. Hermans-Zelissen**
Sittard: **Josef en Mia Hermans-Smeets**
Broeksittard: **Michel en Roos Hermans-Wilms**
Nancy, Perry
Broeksittard: **Martin en Kitty Hermans-Goërtz**
Henry, Gerbert
Broeksittard: **Frans Hermans**

Familie Hermans
Familie Zelissen

Broeksittard, 31 december 1979
Aan het Broek 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 4 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor hetgeen hij voor mij betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 80 jaar, van mijn lieve echtgenoot

Sietze Leerling

echtgenoot van

HENDRIKA ALBERTA STADT

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H.A. Leerling-Stadt**

Hoensbroek, 1 januari 1980
Bejaardentehuis De Schutse, Prof. Asserstraat 2

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari as. om 9.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst aan het bejaardentehuis De Schutse te Hoensbroek van waar vertrek naar voornoemd crematorium om 7.30 uur.

✝ In de Vrede van Christus ging heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heen, in de ouderdom van 63 jaar, mijn dierbare en zorgzame man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Frederik Scheepers

echtgenoot van

ELSA PETRONELLA STROOBAND

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **Mevr. E.P. Scheepers-Strooband**
Ubach o. Worms: **M. Koken-Scheepers**
P. Koken
Leon en Johnny
Klimmen: **G. Leunissen-Scheepers**
H. Leunissen
Miriam
Meerssen: **A. Scheepers**
H. Scheepers-Habets
Diana en Claudia

Familie Scheepers
Familie Strooband

6381 VG Ubach over Worms, 30 december 1979
Karel Doormanstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don-Bosco te Lauradorp, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagen, Haanweg.
In de avondwake op vrijdag 4 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32.
Bezoek dagelijks van 18.45-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Mathieu Jozef Janssen

betuig ik, ook namens mijn kinderen, mijn oprechte dank.

Mevr. C. Janssen-Vogels
kinderen

Heerlen, januari 1980
Spoordamstr. 15

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw v.d. Berg, Carmel te Leenhof Schaesberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Hub Bischops

betuigen wij u onze oprechte dank.

kinderen Bischops

Voerendaal, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 januari 1980 om 18.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

OVERLEDEN

✝ **Maria Christjaans,** echtgenote van Harry van Herten, Asselt-Swalmen, Raayer Luyckweg 11. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 3 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionisius te Asselt. Geen condoleren. Oud 58 jaar.

✝ **Maria Gertrudis Bongaerts,** weduwe van Jacobus Kuipers, oud 68 jaar, Posterholt, Boomstraat 13. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 3 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt. Geen condoleren.

✝ **Jac Aerdts,** echtgenoot van Lies Lenders, oud 67 jaar, Roermond, Julianalaan 56. De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 2 januari 1980 om 14.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 14.00 uur.

✝ **Dre van de Venne,** weduwnaar van Friederika Hulsender, oud 67 jaar, Linne, Oudeweg 51. De eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 2 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Geen condoleren.

✝ **Johannes van den Boorn,** echtgenoot van wijlen Hubertina Lontjes, oud 74 jaar, Heer-Maastricht, huize Providentia, Rijksweg 19. De eucharistieviering vindt plaats op woensdag 2 januari om 10.00 uur in de kapel van huize Providentia.

✝ **Ariene A. van Kalken,** oud 66 jaar, Maastricht, Koninksplein b 101. De rouwdienst vindt plaats op donderdag 3 januari om 14.00 uur in de gereformeerde kerk van Maastricht, Sterreplein.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Adrianus van Alphen

zal plaatshebben op vrijdag 4 januari 1980 om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Kinderen en kleinkinderen

Kunrade-Voerendaal, januari 1980

GEVESTIGD

J.A. Engelen

tandarts

Akerstr. 149, Kerkrade
tel. 045-412207

Beh. volgens tel. afspr.

GEVESTIGD:

tandarts W.J.F.M. van Rey

Ketelbutersdreef 5, Maastricht.

Behandeling volgens afspraak.
Tel. 043-77695.

HEERLEN

Wij danken klanten, vrienden en verenigingen voor het genoten vertrouwen in 1979 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1980.

CAFÉ EIKENHOF

SOPHIE EN FRANS VAN BOGAERT

Gebr. Rutten B.V.

Wij wensen al onze cliëntèle, familie, vrienden en bekenden een gelukkig en voorspoedig 1980.

MERKELBEEK
Titus Brandsmastr. 15
045-253016

SCHINVELD
Merkelbekerstr. 18
045-252512

Portengen wint Nieuwjaarsmarathon

HEERENVEEN – Henk Portengen is winnaar geworden van de Nieuwjaarsmarathon op het kunstijs van Heerenveen. Hij won de sprint van een groep van 19 rijders, die na 35 ronden uit het peloton was weggesprongen en vijftien ronden later een voorsprong van een ronde had verworven.

Tien ronden voor het einde probeerde Dries van Wijhe alleen weg te komen, maar hij had zijn krachten overschat en werd in de eindfase ingelopen. Co Giling eindigde als tweede en versterkte hiermee zijn positie in het klassement om de marathoncup. Arie Eriks eindigde als derde.
Bij de dames ging de overwinning naar Margriet Pomper voor Hennie Ebbinge en Connie Brouwer.

Binnenbrand in Heerlen

HEERLEN – Bij het doorzoeken van een afbraakwoning aan de Sittarderweg in Heerlen, waar de brandweer even tevoren op maandagavond een binnenbrandje had geblust, stootte de politie op een 24-jarige Duitser, die zich in een kast had verstopt. De man verklaarde dat hij in de kast was gekropen om twee nog onbekend gebleven mannen te ontlopen, die het op hem hadden voorzien. Deze twee mannen hadden, volgens de overigens ongedeerd gebleven Duitser, de woning in brand gestoken. Waarom de twee de Duitser te pakken wilden nemen, wilde of kon de Duitser niet vertellen. De politie vermoedt echter dat hier heroïne in het spel is. De man is voor verhoor meegenomen naar het bureau.

Auto's en motoren

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. aan Renault 4 tl '76; Renault 4 safari bwj. '77 Renault 5 tl bwj. '73, '75 en '77, Renault 5 GTL bwj. '77, '77, '77 en '78, Renault 6 L bwj. '76. Bwj. '76, Renault 6 TL bwj. '72 en '73; Renault 12 TL bwj. '75, '75 en '76; Renault 12 TS bwj. '75 en '76; Renault 14 TL bwj. '77, '77 '77 '78 en '78; Renault 15 GTL coupé bwj. '78 Renault 17 TS coupé bwj. '77; Renault 16 TL bwj. '75 en '77 Renault 20 TL bwj. '77; Renault 20 TS bwj, '77; Alfasud 5 versn. bwj. '77; Chrysler 1307 bwj. '76 citroën GS pallas bwj. '77, Daf 66 bwj. '73 Fiat 127 special bwj '76, Ford 1600 combi bwj. '77; Ford 1600 1 bwj. '78; Honda Civic bwj. '77 '77 en '78 Mazda 323 ES 5 bwj '77; Mazda 616 bwj '77 en LPG; Opel Kadett bwj. '77 Peugeot 504 GL bwj. '74 Simca 1100 LS bwj. '74 Toyota 30 Corolla bwj. '75 Volkswagen Golf bwj. '75 en '76; Volkswagen Derby bwj. '77Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Hrl. (Welten). Verkoop werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Koopavond tot 21.00 uur. Auto's met Bovag-garantie. Tel. 045-713600.

Als nieuw MOTOR BMW R 75 -6, bwj. '75 ƒ 5250,– Math Salden Limbricht.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijke financ. m. ƒ 200,– klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van '71.Ford Granada 2600 GXL automatiek, schuifdak, gekleurd glas, '75 ƒ 5900,–. Ford Granada 2600 4 drs. automatiek, schuifdak, '74 ƒ 4250,–. Ford Taunus 2300 GXL, radiocassette, '75 ƒ 4750,–. 2x Ford Taunus 1600 XL, '73 ƒ 2500,–. Ford Capri, '72 ƒ 2600,–. Ford Cortina 1600 XL, '73 ƒ 2500,–. Opel Rekord 1900 4 drs., '74 ƒ 3750,–. Opel Kadett, '73 ƒ 2100,–. Triumph 2500 TC, '76 ƒ 3950,–. Sunbeam 1250 TC, '74 ƒ 2200,–. Mazda 616, '75 ƒ 3750,–. Mazda 1000, '74 ƒ 2000,–. Fiat 124, '73 ƒ 1700,–. VW Kever geheel uitgebouwd en brede wielen, '72 ƒ 1500,–. VW-bus personenvervoer, '72 ƒ 2600,–. Datsun 1200, '74 ƒ 1750,–. Audi 100 GL, '74 ƒ 1900,–. Renault R6 TL, '74 ƒ 2500,–. Datsun 120 Y, '76, ƒ 4500,–. Skoda 110, '75 ƒ 1500,–. Motor Suzuki T 350, '76 ƒ 2250,–. Motor Kawasaki Z 900, '77 ƒ 3500,–. Brunssummerweg 81, Ubach o Worms. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, '74, rood. Wetzels, Hoefveld 36, Nieuwenhagen, tel. 045-318885.

Te k. PEUGEOT 504 GL schuifdak, beige metall., bwj. '79, ƒ 15.550,–, tel. 04442-2091.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. CAFÉ PLUIM. Brugstraat 4, Rimburg.

Auto's en motoren

Te k. SAAB 99 L, bwj. 1973. Carrosserie: redelijk motor 1885 cc, matige prijs ƒ 2750,–. Tel. 04492-3302.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijke financ. m. ƒ 200,– klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van '71.Ford Granada 2600 GXL automatiek, schuifdak, gekleurd glas, '75 ƒ 5900,–. Ford Granada 2600 4 drs. automatiek, schuifdak, '74 ƒ 4250,–. Ford Taunus 2300 GXL, radiocassette, '75 ƒ 4750,–. 2x Ford Taunus 1600 XL, '73 ƒ 2500,–. Ford Capri, '72 ƒ 2600,–. Ford Cortina 1600 XL, '73 ƒ 2500,–. Opel Rekord 1900 4 drs., '74 ƒ 3750,–. Opel Kadett, '73 ƒ 2100,–. Triumph 2500 TC, '76 ƒ 3950,–. Sunbeam 1250 TC, '74 ƒ 2200,–. Mazda 616, '75 ƒ 3750,–. Mazda 1000, '74 ƒ 2000,–. Fiat 124, '73 ƒ 1700,–. VW Kever geheel uitgebouwd en brede wielen, '72 ƒ 1500,–. VW-bus personenvervoer, '72 ƒ 2600,–. Datsun 1200, '74 ƒ 1750,–. Audi 100 GL, '74 ƒ 1900,–. Renault R6 TL, '74 ƒ 2500,–. Datsun 120 Y, '76, ƒ 4500,–. Skoda 110, '75 ƒ 1500,–. Motor Suzuki T 350, '76 ƒ 2250,–. Motor Kawasaki Z 900, '77 ƒ 3500,–. Brunssummerweg 81, Ubach o Worms. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. weg. omstandigh. 12 mnd. oude DATSUN 160 B blauw. Met radio-cass.rec. onbesch. z.g.a.n. Tel. 045-259123.

PROFITEER Opruiming Mazda 121 coupé, '77, Golf Diesel, '78, Opel Rekord 1900, '77, Opel Rekord 1700, '74, Mazda 1300, 4 drs. '77, Mazda 818 coupé, '78, Mazda 818 Sedan, '76, Mazda 818 estate, '76, Opel Kadett LS, '77, Mazda 323, '78, Mazda 929 Hardtop, '75, Skoda 120 L, nw. mod. '77, Bovag-Mazda-Garantie. Autobedrijf Leymborg B.V. Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838. Mazda Landau demonstr. wagen, '79 van ƒ 23.500,– nu ƒ 18500,–, Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Vakantie

Te h. Luxemburg omg. Clerveaux 6-pers. BUNGALOW van part. inl. 045-317146.

Te k. goed uitz. CARAVAN m. voort. en toebeh. Prijs ƒ 1500,-. Tussen 10.00 u en 11.00 u.: Leenheerstr. 137, Brunssum, tel. 045-256865

Privé-recreatie ruime STANDPLAATS voor uw caravan. Prijs 5 jaar vast. Postbus 1, 6127 ZG Grevenbicht.

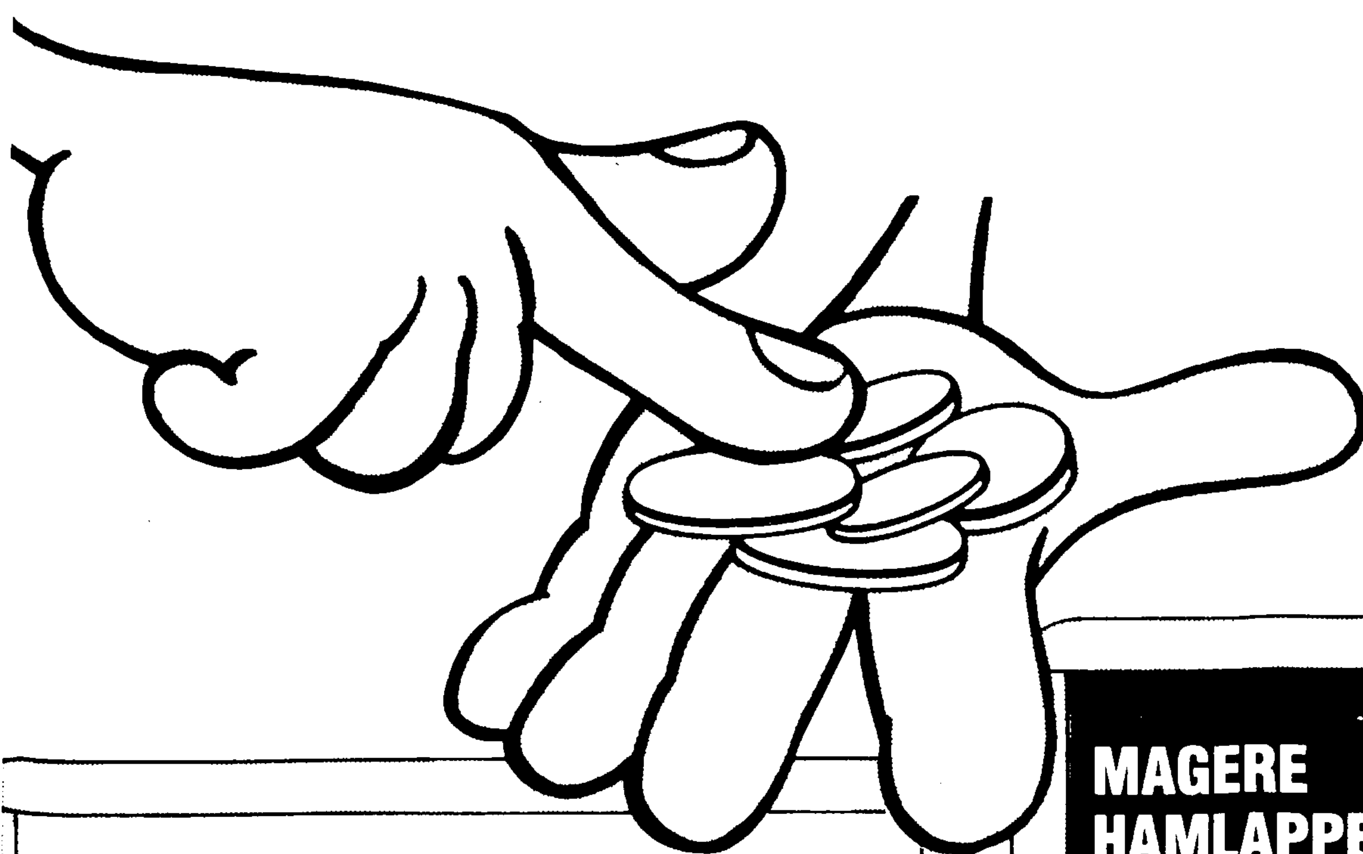
Onroerend goed

MUNSTERGELEEN. Te k. mooi gelegen halfvrijst. hoekwoning met gar., bj. 1971, inl. 04490-11088. Pr.n.o.t.k.

Doenrade, Kerkstr. 122, te k. halfvrijst. WOONH. m. c.v. Gar. tuin, z.g.st.v. onderh. en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. 04492-3431.

Te k. gevr. voor div.: relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. vrijst. WOONHUIS, vrij uitzicht, gr. tuin en gar. Ind.: kelder, hal, w.c., bergkast, L-vorm. woonk. m. parket, Amerik. keuken m. alle comf., 4 slpk. en douche, gr. beschoten zolder. Tel. 045-212708 v. 9 tot 10 uur.



KRENTEN/ ROZIJNENSLOF
475 gram — per stuk

OBERLÄNDER
800 gram — per stuk

KONINGSKOEK
600 gram — per stuk

KERSENVLA
groot

BRUSSELS WITLOF
500 gram

GROENE PAPRIKA
per stuk

TOBSINE SINAASAPPELS
2 kilo zonder pit

GOLDEN DELICIOUS
2 kilo

DREFT 2 kilo
voor geen 1195 of 995

RODE BIETJES
grote ¾ literpot van 75

UIT DE DIEPVRIES

PATATES FRITES kilo baal	HELE DOOS FRIKANDELLEN 40 stuks inhoud
~~190~~	~~1460~~

MAGERE HAMLAPPEN 500 gram	645
VARKENS-HIEL 500 gram	245
MAGERE SPEKLAPPEN 500 gram	275
NASI- OF BAMIVLEES 500 gram	445
VERSE BRAADWORST 500 gram	295
FIJNE SNIJWORST 100 gram	95
GEKOOKTE GELDERSE WORST 100 gram	69

Victoria panky wafels pak 8 stuks	~~155~~	109
Katja drop zak 300 gram	~~255~~	198
Frisia porky-spekken of knotsen zak	~~138/119~~	98

Theedoek DDDDD
100% katoen
formaat 65x60 cm
per stuk
~~475~~ 350

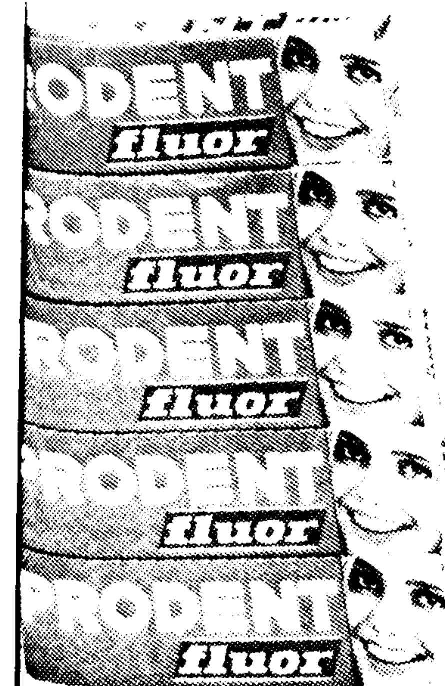
ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

suiker kilopak	174
COOP filterzakjes no. 2 doos 100 stuks	159
COOP halfvolle koffiemelk fles 1000 gram	179
Olvarit babyvoeding blauw potje 150 gram	89
Breder azijn blank of geel/fles 0,75 liter	59
California soep groente, kip of tomaat/zakje	45
Hoy lunchworst blik 200 gram	129
COOP halvarine kuip 500 gram	79
COOP appelmoes pot 720 cc	69
COOP wasverzachter fles 2 liter	249
COOP superafwas fles 500 gram	98
Tom Poes brokjes blik 415 gram	98
Superior sherry medium dry/fles 0,75 liter	475
COOP ontbijtkoek 520 gram/per stuk	119
Verkade San Francisco rol	169



Unox Hollandse erwtensoep
blik 1,3 liter
~~395~~ 298

COOP Vacuum rookworst
per stuk 225 gram
~~159~~ 119



Prodent fluor tandpasta
pak 5 tubes
~~650~~ 495

COOP bruine bonen of kapucijners
blik 850 gram
~~98~~ 79

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig uitsluitend in de filialen van CO/OP Z.L.

K.G. vacuum koffie
snelfilter gemalen
pak 250 gram
~~395~~ 350

Gouda's Glorie zilvermargarine
doos 20 pakjes à 250 gram
~~1180~~ 980
dat is slechts 49 ct. per pakje!
Bovendien met extra 20x5½ cent zegelkorting!

20 pakjes doos MARGARINE



CA 80-01

GELD..
SNEL GOEDKOPER EN THU'S BEZORGD
OOK VOOR U, TOT s'AVONDS 9.

Netto	Incl. ... en afbossing
ƒ 5000	ƒ 75 of ƒ 100
ƒ 7000	ƒ 105 of ƒ 140
ƒ 10000	ƒ 150 of ƒ 200
ƒ 15000	ƒ 225 of ƒ 300
ƒ 20000	ƒ 300 of ƒ 400
ƒ 25000	ƒ 375 of ƒ 500

SCHMIDT's
FINANCIERINGEN-ASSURANTIEN
04494 - 47509
NARCISSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer? Belt u dan Olivia tel. 043-72538

Nieuw! Een eerlijk goed adres is onze sfeervolle priveclub met Irene, Sabine, Kathi en Biggi. Wij ontvangen u ma.-vr. vanaf 16.00 uur met intern. pornofilms. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade.

Tot ziens in onze sfeervolle goede priveclub, geopend ma.-vr. vanaf 14.00 uur tot 2.00 uur LA PALMA, Kraanpoort 13, Roermond, nieuwe intern. hostessen verwennen u.

NIEUW nieuw nieuw!!! Priveadres Susanna en Nanda 20-23 jr. hebben va. heden de nieuwste primeur op videogebied. Rechtstreeks uit Amerika (USA) harde gr. beeld video kl. films onder genot van 'n gratis drankje naar keuze. 100% discr. verz. van 10 t m 23.00. 045-417955 óók in de weekends.

Welke knappe JONGEMAN 16-28 jr. zkt. kontakt of vriendsch. of bijverd. gehuwd g. bezw. Ik ben j.m. 33 jr. en zie er goed uit. Geheimh. verz. brief m. foto op erew. ret. Br.o.no. HO 022 LD H'broek.

Wij zijn een nieuw PRIVE-ADRES. Wij kunnen heren op zeer discrete wijze ontvangen en kunnen al uw wensen in vervulling brengen. Claudia en Yvonne van 11.00 uur tot 23.00 uur. Ook S.M. en Franse massage. Tel. 045-213570.

CLAUDIA 22 jr. blond en temperamentvol van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

NIEUW-NIEUW-NIEUW!!! Tosca en Biggy privé. Twee leuke jonge girls verwennen u van 12 tot 24 uur. Van ma. tot en met vrijdag tel. 045-220226.

YVONNE is 19 jr. en geheel nieuw, van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elke leeftijd voor elke man voor U!!!! 2 zeer knappe meisjes 19 en 22 jaar, blond en brunette VERWENNEN u op zeer discrete wijze, video en drank gratis. Va n 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

OPGELET privé dat heeft u beslist nog niet beleefd wat Catja, Christin of Evelin u te bieden hebben. Ook jonge man voor dames aanwezig, tel. 045-412709.

Een eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Josefien en Anneke van maandag tot en met vrijdag geopend van 12 tot 10 uur 's zaterdags van 2 tot 8 uur, en de 2e en 4e zondag in de mnd. belt u voor een afspraak. 045-714006

Nieuw nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres). Shop prive Stationstraat 31 Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

PRIVÉ, jammer dat wij nu niet kennen, wij willen u echt verwennen, tel. 043-624278.

PANORAMA brengt verschil in prijs en produkt aan 'het licht in Sexclub Brasil', Maasboulevard 2 Maastricht.

Echt privé SONJA 19 jr. Diana 21 jr. intiem en discreet, tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht, liveshows- non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen Bosstraat 111, tel. 043-50522.

Privé SONJA tel. 043-623196.

Heren, Mary-Belle in actie met 'n NIEUWE attractie. Griekse schoonheid! Rosi, Anouk, Yvonne. Tel. 04492-2393. 13.00 tot 1.00 uur 's nachts.

ROSI, onze strenge meesteres! Tel. 04492-2393, 13.00 tot 1.00 u. 's nachts. Za., zo. gesl.

BICKY'S privéclub: uw discrete en eerlijke adres met zeer goede service, een eenheidsprijs en leuke, charmante meisjes aanwezig. Tel. 045-421879.

Nieuw in HEERLEN. Voor de zaterdagavonden, echtparen gezocht voor lid te worden in onze besloten vereniging Nirwana. Pers. aanmelden Schelsberg 167, Heerlen.

Dringend MEISJES gezocht voor privéhuis Irene. Tel. 04490-20796. Intern mogelijk.

MARIAN van 10 tot 20 uur. Tel. 045-259809.

Huize IRENE staat bekend om haar discretie. Komt u ook eens. Tel. 04490-20796.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697

Heerlijk relaxen met zeer mooi Hollands MEISJE tel. 045-721759

MEISJES uit Azië maandag tot vrijdag van 2 tot 12 's avonds tel. 045-721759

ATTENTIE Attentie nu Pondarosa Bar Schinveld Daar waar de meisjes zijn. Heerings Bos 14, tel. 045-252499 (Einde Neutraleweg).

Silja, Kiki, Mirjam en Tatjana VERWACHTEN u iedere dag vanaf 12.00 uur, ook weekends tel. 04490-20464

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of bij u thuis. Voor tel. afspraak tel. 043-31440

Prive RELAXEN Franse massage, video film, ... lekker ontspannen met een van onze schoonheden. ... breid assortiment ... s.m.vakk. meesteres aan... Dan is dit het beste adres ... 043-31440

Bouwvak

BETONMOLENS ... dakdekkersliften, ... kaphamers, ... electro- en dieselk... ren, noodstroom... hout- en steen... heteluchtkanonnen ... drukstoomreinigers ... rolsteigers, hout ... ders, schaft- en ... gens, parketschuurm... pompen, steenknip... straatveegmachines ... ten, strampers, ... heftrucks, diamant... en boren, diamant... nes. Bosch - B&D ... gereedschap. Bouwm... Damoiseaux B.V. ... De Beitel 108, Heerlen ... 411930.

BAKSTEENSTRIPPE... verschillende baksteen... pen, baksteenen ... e.d. Frepa, Hogew... rendaal, tel. 04446-229...

IJZER en profielstaal ... balken op maat ... voor vakman en ... ver. Kontruktiebedr... Gatestraat 56, Nieuwenhage... tel. 045-311345

U vraagt! W... soorten BOUWMACHINES ... Hollanders B.V. ... heidsstr. 20, H... 045-214192 b.g.g. 216552

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en bet... lens bij Hollanders B.V. ... 045-214192 b.g.g. 216552

Gaat u verbouwen ... BOUWMATERIALEN Hollanders B.V. Tel. ... 214192 b.g.g. 216552 N... heidsstr. 20, Hoensbroek

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en ... len in alle maten. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. ... 455088.

DASSEN aanhangwagens ... koop en te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. ... 455088.

Dieren

Wij TRIMMEN en ... gedipl. alle rassen ... Dierenspeciaalzaak ... haegen. Grasbroekerweg ... Heerlen, tel. 045-72526

Jonge HENNEN aan en ... de leg. Tel. 04447-1284 ... de 43, Nuth.

YORKSHIRE ... dwergpoedeltjes, dwerg... jes en dwergtekkeltjes. K... van Manolito Walem 11 Sch... op Geul. Tel. 04459-1257

BOUVIER te koop ... oud. Goselingstr. 3, Ubach... tel. 04495-4095

Jap. NACHTEGALEN mannen ƒ 23.50. Amazone papegaaien met spraakgarantie ƒ 225.–. Flamingo, Meerssener weg 15, M'str.

Antiek

Interart ANTIEK biedt ... Cilinderbureaus vanaf ... damesbureaus, werkbureaus, eiken boekenkasten. Ruime keuze in 1 en 2 drs. Duitse kasten, Louis Philippe kasten, vitrinekasten, halbanken, boerenhoeken, div. kabinetten, sp. aanb. in Mechelse kast, commodes en kleine kastjes. Alle meubelen puntgaaf ... restauratie. Interart Irmstr. ... Simpelveld, tel. 04442-... wij wensen u een voorspoedig 1980.

Diversen

INLIJSTEN Lambrechts, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw/wit Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV defect? Wij komen direct. Rep. m. serv. en gar. tot 22 ... uur. Tevens uw adres voor gebruikte kl. ... RTV-SPREUTELS-Schelsberg 41 Heerlen, tel. 045-720024.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburgse tv-service. Tel. 045-314122

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv-service, tel. 045-314122.

MICRON, uw specialist voor alle wasautomatenonderdelen tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588.

N.V. VERAH Verenigde A... mobielhandelaren gevestigd te Wijnandsrade deelt mede dat de genoemde N.V. met ingang van 1 januari 1980 zal worden geliquideerd. Voor de afwikkeling zal de heer J.W.B. P... Molenweg 15 te Wijnandsrade zorg dragen

Huwelijk

Flinke wed. 57 jr. z. kind. zkt. wedn. z. kind. g. gescheiden, zacht karakter, voor eerlijke vriendsch. Leeftijd 60 tot 65 jr. I.b.v. auto. Br.o.nr. B. 760 LD Brunssum.

WEDUWNAAR 58 jr. alleenst. gepens. L. 1.78, slank, middenst. niveau, zkt. ser. kennism. m. dame (niet gesch.) Br.o.no. SP 440 LD Spekheide.

Hrl. Soc. ver. van alleenstaanden. Heden woensdag wederom de gezellige dans- en CONTACTAVOND met gratis verloting en tractatie, tevens nodigen wij u uit op onze contactavond van zondag a.s. „Chalet" Treebeek. Bewijs van alleenstaanden: niet vergeten.

Jonge VROUW 35 jr. gehuwd, financ. onafh. zkt. dito vriendin, ongeh. geen bezwaar. Br.o.no. KE 4554 LD Kerkrade.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Bar LAVIE aan de top v.a. 2 uur uw beste stop. Kampstr. 77A H.heide. Tel. 220925.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika supergrootbeeld films, Kampstr., H' heide v.a. 2 uur.

Echt PRIVÉ!!!! Susanne + Nanda 20- 23 jaar jong... Mooi... Sexy!!! Kom gauw langs!!! 045-417955. 100% discr. verz. tevens nog leuke assistente gevr.

PARADISOBAR Ubach o/ Worms, Brunssummerweg 158, geopend v. a. 14 uur maandag t.m. vrijdag.

Ook dit jaar zullen we u VERWENNEN die het kennen. La Vie, Kampstraat 77a, Heerlerheide.

PRIVÉ adres Susanna en Nanda is bekend!!!!! Kent u ons al??, 045-417955 óók in de weekends.

Prive MARJO! Wenst haar klanten pret. feestdag, en voorspoed, nieuwjaar. En maakt u erop merkzaam, dat haar prive tot 14 jan. 1980 gesl. is.

U priveadres bij TAMARA tel. 043-31440

Sylvia, Zaïra en Laura, 3 knappe en exotische JONGEDAMES willen heren v. niveau tevreden de deur uit laten gaan. Geen haastwerk. Prijzen incl. video en gratis drankje. Ook Franse massage, Russische massage en S.M. Voor nadere inlichtingen zijn wij dag en nacht te bereiken onder tel.nr. 045-222537.

BRIGITTE, 19-jarige temperamentvolle roodharige, Carmen, 23-jarige slanke blondine verwachten u, ook film, lifeshow en schuimbad. 04490-21014.

SANDRA, 18 jarige, temperament, volle blondine. Franse massage. Film en drankje gratis. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ bij Marian. Tel. 045-259809.

PRIVÉRELAXEN van 10.00 - 20.00 uur Rozenlaan 4, Rothem-Dilzen (B.).

PRIVÉ van 11.00-22.00 uur met video. Tel. 045-413619.

MAN, 47 jr., werkt op schoenfabriek, lief en zacht karakter, houdt v. uitgaan, sex en fotografie, zkt. lieve vrouw, ook kleurlinge (45-50 jr) v. uitg. en langdurige vriendsch. Omgev. Hrl. en Brunssum. Br.o.no. A 160 LD Hrl.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank van 13 december 1979 is onder curatele gesteld **Anna Elisabeth Geijers**, geb. te Stein op 31-8-1930, wed. van H. Janssen, verblijvende in de St. Janskliniek te Geleen, met benoeming van Johannes Hendrikus Janssen, wonende te Stein, Keerenderkerkweg 12 tot curator en Maria Eliza Janssen, echtgenote van J.H. Porteners, wonende te Born, Kapelweg 19 tot toeziend curatrice.
Mr. R.A.L.M. van Dooren
Henric van Veldekeplein 29
Maastricht

Bij vonnis der Rechtbank Maastricht d.d. 20 december 1979 zijn in staat van failliet verklaard: de heer **H.T. Hoving en mevrouw T. Hoving-Jacoma**; beiden wonende te Geleen aan de Dr. Nolenslaan ..., met benoeming van de E.A. ... Mr. W.C.A. Klaufus, tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende, tot curator:
Mr. E.E.M. Melchers
Advocaat en Procureur
Papenstraat 3, Maastricht

Renteverhogingen bij postgiro en rijkspostspaarbank:

RPS SPAARBOEKJE:
van 4½% naar 5%

RPS SPAARREKENING:
van 4½% naar 5%

RENTEREKENING:
van 5½% naar 6%

PLUSREKENING:
van 7% naar 7¼%

STERREKENING:
van 8% naar 8¼%

BELEGGINGSREKENINGEN:

3 MAANDEN OPZEGTERMIJN:
van 5½% naar 6%

6 MAANDEN OPZEGTERMIJN:
van 6% naar 6¼%

12 MAANDEN OPZEGTERMIJN:
van 6¼% naar 6½%

24 MAANDEN OPZEGTERMIJN:
ongewijzigd 7¼%

36 MAANDEN OPZEGTERMIJN:
van 7¾% naar 8%

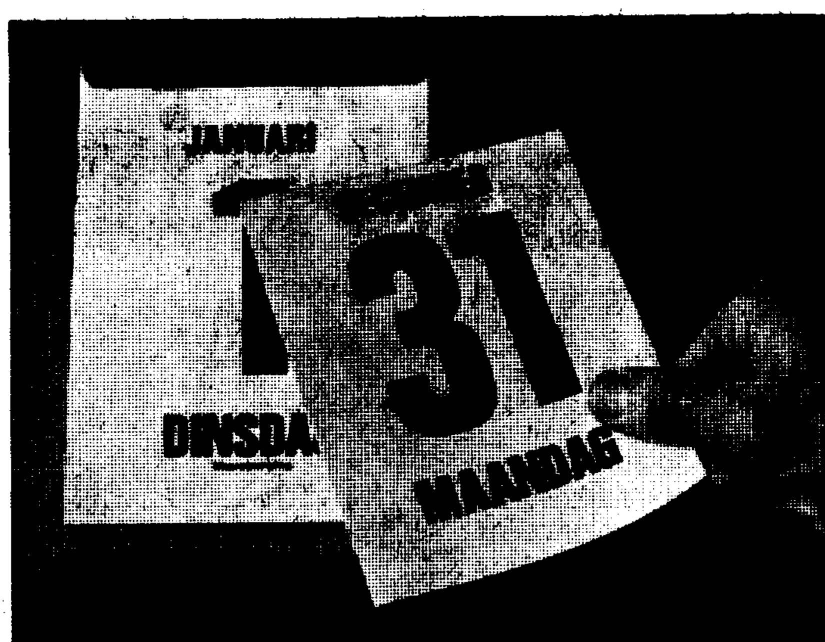
BELEGGINGSBEWIJZEN EN SPAARDEPOSITO'S:
ongewijzigd hoge rente tot 9¾%

ALS DIT GEEN GOED BEGIN IS...

We zijn het nieuwe jaar in ieder geval uitstekend begonnen.

Want alle bovenstaande renteverhogingen bij postgiro/rijkspostspaarbank gelden vanaf 1 januari 1980. Oftewel gisteren.

Prima nieuws dus voor wie al zo'n spaarrekening heeft. En een extra duwtje voor iedereen die net met sparen wilde beginnen.



Daar komt nog bij dat 1980 goed is voor een dag extra. 't Is per slot een schrikkeljaar.

En dat betekent dat u dit nieuwe jaar maar liefst 366 dagen hebt om rustig thuis uw bankzaken te doen.

Wannéér u maar wilt en wát u maar wilt.

Want sinds de postgiro één is met de rijkspostspaarbank, kunt u net zo simpel thuis sparen en thuis lenen als thuis betalen.

Anders gezegd: in 1980 staat de brievenbus-op-de-hoek al die 366 dagen geduldig open voor alle gangbare geldzaken.

Terwijl u even zo veel dagen de kans hebt om in onze folders te lezen hoe simpel 't allemaal in z'n werk gaat.

Hoe dan ook: wij wensen u voor het nieuwe jaar niet alleen het allermakkelijkste, maar ook het allerbeste.

De hierboven genoemde renteverhogingen willen daarvan het eerste bewijs zijn.



postgiro en rijkspostspaarbank

Onroerend goed

BRUNSSUM, Walcundusstraat, te koop aantrekkelijk op een hoek gelegen geheel vrijstaand woonhuis m. garage, c.v. en tuin. Indeling; ruime hal, ruime woonkamer m. open haard en travertinvloer, keuken 4x3 m met betegelde vloer en aanbouwkeuken m. apparatuur, verdieping: luxe badkamer m. douche, ligbad, bidet, wastafel en toilet, 3 grote slaapkamers, ruime zolder. Het pand verkeert in een perfecte staat v. onderhoud. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 283.000,–, k.k. Inl. Penners&Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHINVELD. Kampstraat, mooi gelegen twee onder een kap-woning met garage en berging. Indeling: hal met plavuizenvloer en betegeld toilet, woonkamer met openhaard en aansluitend sfeervolle living met parketvloer, keuken met aanrechtkast, tuin met veel privacy. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

ELSLOO. Nabij de stationsstraat nieuwbouw-woningen met ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 175.000,- tot ƒ 179.000,- v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

Huisje in oude dorpskern in **ELSLOO** met flinke tuin, grenzend aan bos. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Te bevr. Dorpsstr. 22, Elsloo, tel. 04402-5276.

BRUNSSUM Servatiusstraat: te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Perceelsoppervlakte 363 m². Indeling: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 40 m² met open haard, ruime keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 4 slaapkamers resp. 4,25x4 m, 4,25x3,4 m; m, 3,6x3 m en 3x1,75 m, allen met vide, 1 slaapkamer met entresol en inbouwkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

OIRSBEEK, Bachstraat: degelijk gebouwde halfvrijstaande woning met thermopane beglazing, spouwmuurisolatie. Indeling: hal met betegelde vloer, betegelde w.c. en vaste wastafel, woonkamer 43 m² met open haard en parketvloer, open keuken gescheiden met bar van woonkamer, betegelde vloer, aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en doucheruimte en vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte waarop plaats voor 4e slaapkamer en c.v.-ketel en warmwaterboiler. Voor- en achtertuin. Grote garage. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 239.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HOENSBROEK. West, zeer goed uitgevoerd woonhuis met garage. Totale woonruimte 48 m2 gedeeltelijk met wengé parket, openhaardpartij en fraai plafond met ingebouwde spots, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte wasruimte en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k. stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

LIMBRICHT. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: entree met toilet, woonkamer met parketvloer, dichte keuken met massief eiken keuken en apparatuur. 1e verdieping: 3 slaapkamers (ruime), badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, alwaar c.v. en boiler is geplaatst. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs ƒ 182.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

BRUNSSUM: te koop vrijst. woonhuis, gelegen Op de Vos, met garage, c.v., onderkelderde berging, woonkamer, keuken, 3 slpks., ruime hobbykamer, zolder, aanv. direkt. Prijs: ƒ 199.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Halfvrijstaande woning met garage, c.v. en grote tuin waarin veel privacy. Ind.: hal, woonkamer met open keuken, toilet, douchecel. Verdieping: 2 zeer grote slaapkamers. Koopprijs ƒ 102.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10665.

SCHAESBERG. „Dr. Calsstraat" aan de brikkebekker geschakelde nieuwbouw landhuis met ruime woonkamer, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Verkoopprijs ƒ 189.154,-- v.o.n. inclusief bouwrente. Oranje Nassaustraat verbouwd woonhuis met c.v., tuin, kelder, woonkamer 49 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k. Split-level drive-in woning, gelegen op de Lichtenberg. Bouwjaar ca. 1971. Indeling o.a.: garage, hal, L-vormige woon/eetkeuken. inrichting, open trap naar woon- en slaapverdieping, salon, 2 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, apart toilet. Aanvaarding binnen 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT, Grasbroekerstraat, te koop halfvrijst. woonh. m. garage, gr. zitk., aangebouwde tuink., compl. ingerichte keuken, alle vloeren belegd m. tegels, voor en achter mooie tuin, badk., m. o.m. ligb., 3 slpks., vaste trap naar zolder waar c.v.-ketel en 4e slpk. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 198.000,–, k.k. Inl. Penners&Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

DE NIEUWJAARSWENS VAN ALLE ROCKWOOL-LAPINUS MEDEWERKERS:

68 NIEUWE COLLEGA'S

Wij produceren een uitgebreid assortiment isolatieprodukten voor bouwkundige en industriële toepassingen.

Wij leveren daardoor een positieve bijdrage aan de besparing van energie en de bescherming van het leefmilieu.

De vraag naar isolatieprodukten wordt maar groter en groter. Daarom zitten we te springen om 68 nieuwe collega's.

Om precies te zijn:
elektriciens, produktiemedewerkers (2- of 4-ploegendienst), intern transportmedewerkers (4-ploegendienst), bankwerkers (dagdienst), onderhoudsmonteur/bankwerkers, storingselektriciens (4-ploegendienst), transportplanners, vrachtkostenadministrateur, export documentalist, magazijnbeheerder.

Wie in is voor verandering, belt nu de heer R. Ridderbeek (toestel 120) of de heer P. v.d. Slikke (toestel 126).

04750-98888

SAMEN-WERKEN AAN EEN GOEDE ZAAK

(Zie onze advertentie van a.s. zaterdag)

ADA b.v